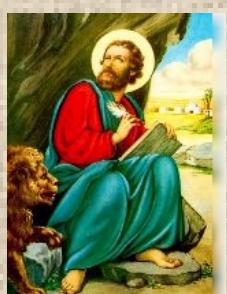
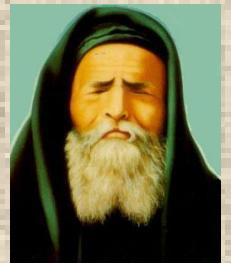
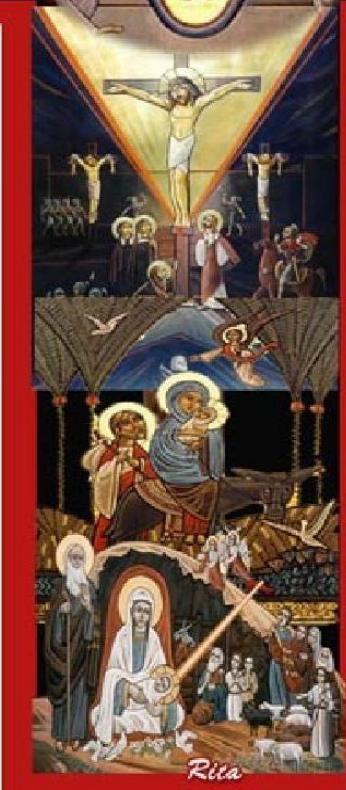
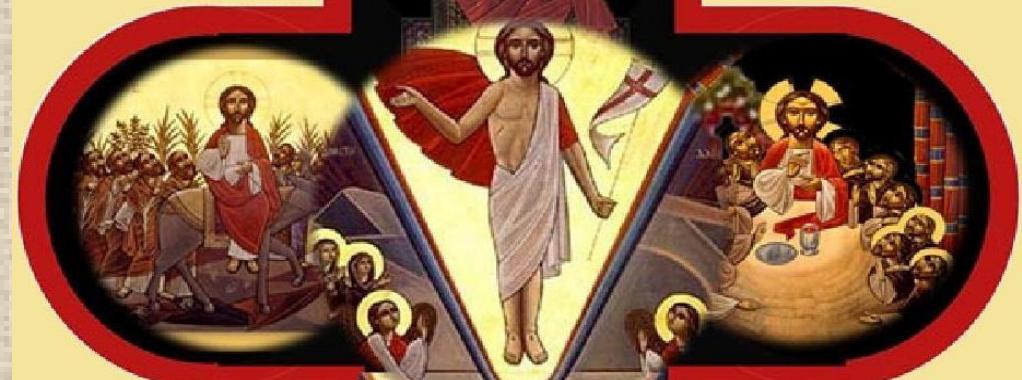


الحان ومردات القدس الإلهي السنوية



**كنيسة القديسان
الأنبا آبرام
والقمح ميخائيل البحيري**

بيك هيرист سيدنى



صلوات الاستعداد

الصلوة الأنفرادية الواجبة (مت 6:6)

- فرحت بالقائلين لي إلى بيت الرب نذهب. وقف أرجلنا في ديار أورشليم، أورشليم المبنية مثل مدينة متصلة بعضها ببعض. لأن هناك صعدت القبائل، قبائل الرب، شهادة لإسرائيل، يعترفون باسم الرب. هناك نصبت كراسى للقضاء كراسى بيت داود. أسألاوا السلام لأورشليم والخشب لمحبيك. ليكن السلام في حصنك والخشب في أبراجك الرصينة. من أجل اخوتي وأقربائي تكلمت من أجلك بالسلام، ومن أجل بيت الرب إلهنا التمست لك الخيرات هليلوبا. (مز 121)

- واحدة سألت رب (مز 26: 4 و 5).

- طوبی، لمن اختر ته و قیلته (مز 64:4)

- رسم الصليب

- مساكناك محبوبة يا رب إله القوات. تشقق وتذوب نفسى للدخول إلى ديار الرب.
قلبي وجسمى قد ابتهجا بالإله الحي. لأن العصفور وجد له بيته، واليمامة عشا لتضع
فيه أفراخها. مذابحك يا رب الله القوات، ملكي وإلهي. طوبى لكل الساكنين في بيتك،
بيان كونك الله، الأبد.

طوبى للرجل الذى نصرته من عندك يا رب، رتب مصاعد فى قلبه. في وادى البكاء، في المكان الذى قرره. لأن البركات يعطيها واضح الناموس. يسرون من قوة إلى قوة، يتحلى الله الآلهة في صهيون.

أيها الرب إله القوات استمع لصلاتي، أنصت يا إله يعقوب. وانظر أيها الإله ناصرنا، واطلع إلى وجه مسيحك. لأن يوماً صالحاً في ديارك خير من ألف. اخترت لنفسي أن أطير على باب بيتك، أفضل من أن أسكن في مظال الخطاة لأن الرب الإله يحب الرحمة والحق، ويعطي مجدًا ونعمًا. الرب لا يمنع الخيرات عن السالكين بالدعة. يا رب إله القوات، طوبي للإنسان المتتكل عليك. هلايلويا. (مز

- أما أنا يارب فمن أجل كثرة رحمتك أدخل إلى بيتك وأسجد أمام هيكل قدرك
بمخافتك (83)

السجدة الآتى - أسد الـك أنـها المسـىـ

السحدة الثانية - مع أدراك لصلاح

السحدة الثالثة - والدك ح القدس، لأنك أنت خاصتنا

إليك رفعت عيني يا ساكن السماء. فها هما مثل عيون العبيد إلى أيدي موالיהם، ومثل عيني الأمة إلى يدي سيدتها. كذلك أعيننا نحو الرب إلها حتى يترا畏 علينا. ارحمنا يا رب ارحمنا، فإننا كثيرا ما امتنأنا هوانا، وكثيرا ما امتلأت نفوسنا العار اردهه على المخصبين والهوان على المتعظمين هليلوبا. (مز 122)

- ينال بركه الاب الكاهن.
- يقف بخشوع لأنه في حضرة الله وينظر دائمًا أنه قدوة للشعب.
بعد صلاة التسبحة وتلاوة مزامير باكر وتحليل الكهنة، يصافح الكاهن أخوته الكهنة ويطلب السماح من المصلين وي الخضر أمام الهيكل ويفتح ستر الهيكل من الشمال إلى اليمين قائلاً:

+ يارب ارحم يارب ارحم يارب
بارك آمين. بارکوا على بارکوا
على ها المطانیه اغفرولی.

الطقس الفرائحي

النيلوز	16 - توت	1 - 17 برمها	عبد الصليب
الميلاد - الختان	13 - طوبه	29 من كل شهر عدا طوبه وامشير	(فرايحي+شعانيني)
القيامة	الخمسين حتى السجدة الثانية	8 امشير	دخول الهيكل
			تذكار الاعياد السيدية (البشاره - الميلاد - القيامة)
الاعياد السيدية			

مردات المواسم

أك ماسك	من الميلاد - الى الختان
أك تشى أو مس	برامون الغطاس (10 - 12 طوبه)
أك أشك	عبد الصليب + أسبوع أعلام + الراقدين (عدا الاحد والفرایحى)
أك طونك	ليلة القيامة إلى آخر الخميسين + الاحد (من صوم الرسل إلى آخر هاتور)
أك أي	الأيام السنوى + أحد الشعانين + شهر كيهوك

قانون الخاتم

+ آمين هلليويا / ذوكسابترى کى آيو کى آجيyo
ابنفماتى / کى نين کى آى کى إستوس آى
أوناستون إى أونون آمين / تين أوش أيفول
إنجو إمموس جى أو بنشويس ايسوس بى
آخرستوس /

+ إزمو نيسىتى نيمى سيم / نيم نى آريه إنtie
إنتيه / نيم نى موؤو إمفيارو ماريه بكتاي
إنtieك هيرينى أو إنسوفت إمبيلاؤس.

شعبك خلصنا وارحمنا

وفي حضور الأب البطريرك أو الأسقف يقال

+ نلت نعمة موسى وكهنوت ملكى
صادق / وشيخوخة يعقوب
وطول عمر متواسلح / والفهم
المختار الذى لداهود / وحكمة
سليمان / والروح المعزى الذى
حل على الرسل / الرب يحفظ
حياة وقيام أبينا المكرم رئيس
الكهنة البابا أنبا شنوده /
وشريكه فى الخدمة الرسولية
أنبا دانيال. إله السماء يثبته على
كرسيه سنين كثيرة وأزمته
سلامية / ويخلص جميع أعدائه
تحت قدميه سريعاً / إطلب من
المسيح عنا ليغفر لنا خطيانا
سلام كعظيم رحمته.

صلاة الشكر

ويرتل الشمامسة بالحن السنوى قائلين (وإن كان الطقس فرائحي يصلوا فرائحي) :

+ خين بخرستوس ايسوس بين شويس
+ بال المسيح يسوع ربنا

يرد الشمامس وهو واقف خلف الكاهن خارج الهيكل حاملا الصليب

+ إبى إبروس إفشيه ستاشى تيه
+ للصلة قدوا

يرد الشعب

+ كيطو إبنيفماتي سو
+ ولروحك أيضاً

يرد الشمامس:

+ صلوا

يرد الشعب:

+ يا رب إرحم

يرد الشمامس

+ طوفه هينا إنtie إفنتى ناي نان إنtief شنهيت
خارون إن tief سوتيم إبرون إن tief إير فوى
ثين إبرون إن tief تشي إن نى تيهو نيم نى
طفعه إنtie نى إثواب إنتاف إن طوطو إيه
إهري إيجون إبى آغاتون ان سيو نفين إنtief
كانين نوفى نان إيفول
+ طلبوا لكي يرحمنا الله
ويتراءف علينا ويسمعنا
ويعيتنا ويقبل سؤالات
وطلبات قدسيه منهم
بالصلاح عنا في كل حين
ويغفر لنا خطيانا

يرد الشعب:

+ يا رب إرحم

+ كيري إليسون

بعد إنتهاء المرء يحمل الشمامس الشورية تمهيداً لتقديمه للكاهن بعد إنتهاء صلاة الشكر

مديحته لابونا ميخائيل البحيري

مع كل المؤمنين	قائم بمجد عظيم	فى كنيسة القديسين
بنیوت افا میخائیل		
بنفس لاتتم	بمحبة وسلام	فى دير جبل قسقام
وخدمة لإخواتك	بتقوى فى صلاتك	بجهاد كل حياتك
وحكمه فى الكلام	على مدى الأيام	بنسك مع صيام
وتسامح لظالميك	ومحبة لمبغضيك	بطاعة لمرشيديك
وغلبت الشياطين	على مدى السنين	جاهدت جهاد بانيين
علمى كيف أتوب	يانور لكل القلوب	إسمك فى قسقام محبوب
الكل بك فرحان	على مدى الزمان	فى مجمع الرهبان
الكل يقول طوباك	بضئ و وجهك كملاك	فى مجمع النساك
فى توبة و دموع	فى سجود مع رکوع	فى صلاة بخشوع
يا حمامه السلام	يا منارة لأنام	يا ضياء جبل قسقام
يا هناك ويا طوباك	تعاليم يسوع ربك	أنبا أبرآم سقالك
وبصلاتك أعنا	وإطلب من الرب عنا	إذكر نفائصنا
طلابين شفاعاتك	إنها الكل أولادك	إذكرنا فى صلاتك
لحبب يسوع المسيح	إنظموا اليوم مدح	هيا يا أبناء التسبيح
السلام لشفيع الخطأه	السلام لمحب الإله	السلام لك يا رجل الله
قبلها قدامه	وبخوره مع صيامه	الله إشتم صلواته
أمام الله الدياب	وحدة الإيمان	إذكر أبانا الرهبان
وكهنتنا ورهبانا	وشريكه أسقفنا	يارب حفظ بطركتنا
الحضار والغياب	سائر كل الأحباب	واحفظ يارب الأرباب

رابع الناقوس

مقدمة إربع الناقوس فى الأيام الأداء (الأحد ، الاثنين والثلاثاء)

+ كيرليسون	يا رب ارحم
+ أمويني مارين أوؤشت إنـتـى إـتـرـيـاس	تعـالـوا فـانـسـجـدـ لـلـثـالـوـثـ
إـثـوـوابـ: إـيـتـى إـفـيـوـتـ نـيمـ إـبـشـرـيـ نـيمـ بـىـ	الـقـدـوـسـ الـذـيـ هـوـ الـآـبـ
إـبـنـيـفـماـ إـثـوـوابـ.	وـالـابـنـ وـالـرـوـحـ الـقـدـسـ
+ أنـونـ خـانـىـ لـأـؤـسـ إـنـ إـخـرـسـتـيـاـنـوـسـ فـايـ	نـحنـ الشـعـوبـ الـمـسـيـحـيـيـنـ
غـارـ بـيهـ نـوتـىـ إـنـ أـلـيـثـيـنـوـسـ	لـأـنـ هـذـاـ هـوـ إـلـهـاـ الـحـقـيقـيـ.
+ أـوـؤـنـ أـوـ هـيلـيـسـ إـنـتـانـ خـينـ ثـىـ إـثـوـوابـ	لـنـاـ رـجـاءـ فـيـ الـقـدـيـسـةـ
مـارـيـاـ إـيـرـيـهـ إـفـنـوـتـىـ نـايـ نـانـ هـيـتـيـنـ نـيسـ	مـارـيـمـ اللـهـ يـرـحـمـنـاـ
إـبـرـيـسـفـيـاـ	بـشـفـاعـتـهـاـ

مقدمة إربع الناقوس فى الأيام الواطس (الأربعاء - الخميس - الجمعة - السبت)

+ كيرليسون	يا رب ارحم
+ تـينـ أوـؤـشتـ إـمـ إـفـيـوـتـ نـيمـ إـبـشـرـيـ نـيمـ بـىـ	نـسـجـدـ لـلـأـبـ وـالـابـنـ: وـالـرـوـحـ
إـبـنـيـفـماـ إـثـوـوابـ. تـىـ إـتـرـيـاسـ إـثـوـوابـ	الـقـدـسـ الـثـالـوـثـ الـقـدـوـسـ
إـنـ أـمـوـؤـسـيـوـسـ.	الـمـساـوـىـ فـيـ الـجـوـهـرـ.
+ شـيرـىـ تـىـ إـكـلـيـسـيـاـ إـبـنـىـ إـنـتـىـهـ نـىـ أـنـجـيلـيـوـسـ.	الـسـلـامـ لـلـكـنـيـسـةـ بـيـتـ
شـيرـىـ تـىـ بـارـثـيـنـوـسـ إـيـاطـسـمـيـسـ	الـمـلـائـكـةـ. السـلـامـ لـلـعـذـراءـ
بـيـنـ سـوـتـيرـ.	الـتـىـ وـلـدـتـ مـلـخـصـنـاـ.

وفي جميع الأيام يكمل بالآتي :

+ شـيرـىـ نـىـ مـارـيـاـ / تـىـ إـتـشـرـوـمـبـىـ إـنـتـىـسـوـسـ /	الـسـلـامـ لـكـ يـاـمـرـيـمـ / الـحـامـةـ
ثـيـئـيـطـاسـ مـيـسـىـ نـانـ / إـمـ إـفـنـوـتـىـ بـىـ	الـحـسـنـةـ / الـتـىـ وـلـدـتـ لـنـاـ / اللـهـ

لوغوس

مديحه للانبـا أبـا رـام

شـفـعـ المؤـمنـين	حـبـبـ كلـ مـسـكـينـ	فـيـ مـجـدـ السـمـائـينـ
والـكـلـ بـهـ مـبـسوـطـ	ولـدـ أـبـوـناـ المـغـبـوـطـ	فـيـ دـجـلـهـ مـرـكـزـ دـيرـوـطـ
بـاسـمـ بـولـسـ سـمـيـاهـ	عـبـادـةـ الـربـ الـاـلهـ	أـبـواـهـ لـلـدـيـنـ عـلـمـاهـ
يـقـنـعـ بـالـقـلـيلـهـ	وـالـصـفـاتـ الـجـمـيلـهـ	كـانـ يـنـمـوـ فـيـ الـفـضـيـلـهـ
وـالـرـبـ يـسـوـعـ قـواـهـ	صـارـ يـتـيمـ مـذـ صـبـاهـ	وـدـعـ لـلـسـمـاءـ أـبـواـهـ
راـهـبـ مـذـ صـغـرـهـ	كـرـسـ لـيـسـوـعـ قـلـبـهـ	فـيـ الـ2ـ7ـ مـنـ عـمـرـهـ
يـضـحـيـ وـيـنـفـقـ	وـعـلـىـ الـفـقـراءـ كـانـ يـغـدـقـ	صـارـ رـئـيـسـ الـمـحرـقـ
فـذـهـبـ إـلـىـ الـبـرـامـوسـ	أـثـارـ ضـدـهـ النـفـوـسـ	أـمـاـ إـبـلـيـسـ الـمـنـجـوـسـ
مـحـبـوـاـ بـيـنـ الـقـومـ	لـيـحـيـاـ فـيـ صـلـاـهـ وـصـومـ	ثـمـ صـارـ أـسـقـفـ الـفـيـوـمـ
وـزـهـدـ رـوـحـانـيـهـ	وـسـيـرـةـ رـوـحـانـيـهـ	بـمـحـبـ إـلـاهـيـهـ
بـجـهـادـ وـتـضـحـيـهـ	فـيـ الدـارـ الـعـلوـيـهـ	بـنـيـتـ أـسـقـفيـهـ
وـصـلـاـهـ كـلـ عـشـيـهـ	سـهـرـانـ عـلـىـ الرـاعـيـهـ	بـحـكـمـهـ رـوـحـانـيـهـ
تـأـكـلـ مـعـ الـمـسـاكـينـ	شـارـكـ الـمـحـتـاجـينـ	مـثـلـ لـلـمـتـضـعـينـ
صـلـوـاتـكـ كـلـ حـيـنـ	مـنـ مـرـضـيـ كـثـيرـينـ	قـهـرـتـ الشـيـاطـيـنـ
وـالـشـعـبـ نـالـ بـرـكـاتـ	عـلـىـ يـدـكـ وـآيـاتـ	كـمـ ظـهـرـتـ مـعـجزـاتـ
وـرـوـحـ الـقـدـسـ لـاـ سـوـاهـ	وـتـوـاضـعـ مـدـىـ الـحـيـاـهـ	جـاهـدـتـ بـطـولـ آـنـاهـ
صـلـوـاتـكـ لـنـاـ رـجـاءـ	يـانـجـمـ فـيـ السـمـاءـ	يـاصـدـيقـ الـفـقـراءـ
فـلـبـهـ كـلـ رـحـمةـ	تـضـئـ وـسـطـ الـظـلـمـهـ	حـيـاتـهـ كـانـتـ شـمـعـهـ
لـمـ يـدـعـوـهـ شـفـعـ	حـازـمـ أـيـضاـ وـدـيـعـ	حـازـمـ أـيـضاـ وـدـيـعـ
وـعـملـهـ فـيـ الـخـفـاءـ	وـبـنـاؤـهـ فـيـ السـمـاءـ	إـشـتـهـرـ بـالـعـطـاءـ
بـالـبـاسـاطـهـ كـانـ يـعـرفـ	عـنـ الشـهـوـهـ تـعـفـ	أـحـبـ التـقـشـفـ
وـالـكـلـ طـلـبـ رـضـاهـ	وـالـنـعـمـهـ يـسـوـعـ أـعـطـاهـ	حـيـاتـهـ كـلـهاـ صـلاـهـ
مـنـ يـرـاهـ يـبـقـىـ فـيـ رـاحـةـ	وـصـرـاحـةـ وـسـمـاحـةـ	بـالـرـوـحـ صـارـ فـيـ سـيـاحـهـ
عـظـيمـ فـيـ جـهـادـهـ	أـفـراـحـهـ وـأـحـزـانـهـ	يـشـارـكـ أـولـادـهـ
أـحـبـوـهـ بـكـلـ رـفـقـ	حـازـمـ بـكـلـ رـفـقـ	وـدـيـعـ وـشـجـاعـ فـيـ الـحـقـ
يـشـفـعـ كـلـ حـيـنـ	فـيـ سـمـاءـ الـمـنـتـصـرـينـ	فـيـ سـمـاءـ الـمـنـتـصـرـينـ
يـشـفـعـ كـلـ حـيـنـ	فـيـ قـدـاسـ الـمـؤـمـنـينـ	إـسـمـهـ فـيـ مـجـمـعـ الـقـدـيـسـينـ
وـصـلـاتـكـ تـحـمـيـنـاـ	نـرـجـوكـ تـشـفـعـ فـيـنـاـ	الـسـلـامـ لـكـ يـأـبـيـنـاـ
أـكـمـلـتـ كـلـ تـقـديـسـ	فـيـ الـمـوـضـعـ الـفـيـسـ	الـسـلـامـ لـكـ يـاـقـدـيسـ
إـسـمـكـ مـلـاـ الـرـبـوـعـ	يـانـاسـكـ بـالـدـمـوعـ	الـسـلـامـ لـحـبـبـ يـسـوـعـ
شـفـاعـةـ تـتـرـجـاهـ	الـسـلـامـ لـرـجـلـ اللـهـ	الـسـلـامـ لـرـجـلـ اللـهـ
ذـكـرـىـ الصـدـيقـ تـدـومـ	يـسـبـحـ فـيـ سـمـاهـ	الـسـلـامـ لـشـفـعـ الـفـيـوـمـ
	مـعـنـاـ فـيـ كـلـ حـيـنـ	

+ شـيرـىـ نـاـكـ أـبـىـ مـارـتـيـرـوـسـ / شـيرـىـ بـىـ	+ الـسـلـامـ لـكـ يـاـمـرـيـمـ / سـلـامـ
إـفـوـابـ / شـيرـىـ نـاـكـ أـبـىـ مـارـتـيـرـوـسـ / إـتـمـافـ إـمـفـىـ	مـقـدـسـ / الـسـلـامـ لـكـ يـاـمـرـيـمـ / أـمـ
إـتـوـابـ	الـقـدـوسـ.
+ شـيرـىـ مـيـخـاـئـيـلـ / بـيـنـشـتـىـ إـنـ آـرـشـىـ	+ الـسـلـامـ لـمـيـخـاـئـيـلـ / رـئـيـسـ
أـنـجـيلـوـسـ / شـيرـىـ غـبـرـئـيـلـ / بـىـ سـوـتـبـ إـمـبـىـ	الـمـلـائـكـةـ الـعـظـيمـ / الـسـلـامـ
فـايـ شـنـوفـىـ	لـغـرـيـالـ / الـمـبـشـرـ الـعـظـيمـ.
+ شـيرـىـ نـىـ شـيـروـبـيـمـ / شـيرـىـ نـىـ	+ الـسـلـامـ لـلـشـارـوـبـيـمـ / الـسـلـامـ
سـيـرـاـفـيـمـ / شـيرـىـ نـىـ طـعـمـاـ تـيـرـوـ / إـنـ	لـلـسـارـفـيـمـ / الـسـلـامـ لـجـمـيـعـ
إـبـورـانـيونـ	الـطـغـمـاتـ السـمـائـيـهـ.
+ شـيرـىـ يـوـأـنـسـ / بـىـ نـيـشـتـىـ إـمـ	+ الـسـلـامـ لـيـوـحـنـاـ / السـابـقـ الـعـظـيمـ /
إـبـرـوـدـرـوـمـوـسـ / شـيرـىـ بـىـ آـوـيـبـ / إـبـ	الـسـلـامـ لـكـاهـنـ / نـسـيـبـ
سـنـجـيـنـيـسـ إـنـ إـمـانـوـئـيـلـ	عـمـانـوـئـيلـ.
+ شـيرـىـ نـاـشـوـيـسـ / إـنـيـوتـىـ إـنـ آـبـوـسـطـوـلـوـسـ /	+ الـسـلـامـ لـسـادـتـىـ / الـأـبـاءـ الرـسـلـ /
شـيرـىـ نـىـ مـاـيـتـيـسـ إـنـتـىـ بـيـنـ نـشـوـيـسـ /	الـسـلـامـ لـلـتـلـامـيـذـ / رـبـنـاـ يـسـوـعـ
إـيـسـوـسـ بـخـرـسـتوـسـ	الـمـسـيـحـ.
+ شـيرـىـ نـاـكـ أـبـىـ مـارـتـيـرـوـسـ / شـيرـىـ بـىـ	+ الـسـلـامـ لـكـ أـيـهـاـ الشـهـيدـ / الـسـلـامـ
إـفـ أـنـجـيلـيـسـ تـيـسـ / شـيرـىـ بـىـ	لـلـأـنـجـيـلـىـ / الـسـلـامـ لـلـرـسـوـلـ /
آـبـوـسـطـوـلـوـسـ / آـفـاـ مـارـكـوـسـ بـىـ ثـيـرـيـمـوـسـ.	مـرـقـصـ نـاظـرـ إـلـهـ.
+ شـيرـىـ إـسـتـيـفـانـوـسـ / بـىـ شـورـبـ	+ الـسـلـامـ لـإـسـطـفـانـوـسـ / أـولـ
إـمـارـتـيـرـوـسـ / شـيرـىـ بـىـ آـرـشـىـ	الـشـهـداءـ / الـسـلـامـ لـرـئـيـسـ /
ذـيـاـكـونـوـسـ / أـوـوهـ إـتـمـاوـؤـوتـ	الـشـمـامـسـةـ الـمـبـارـاـكـ.
+ شـيرـىـ نـاـكـ أـبـىـ مـارـتـيـرـوـسـ / شـيرـىـ نـىـ	+ الـسـلـامـ لـكـ أـيـهـاـ الشـهـيدـ / الـسـلـامـ
إـتـشـويـجـ إـنـجـيـنـىـ أـوـسـ / شـيرـىـ نـىـ	لـلـشـجـاعـ الـبـطـلـ / الـسـلـامـ لـلـلـابـسـ
آـثـلـوـفـورـوـسـ / باـشـوـيـسـ إـبـؤـرـوـ	الـجـهـادـ / سـيـدىـ الـمـلـكـ
جيـرـجـيـوـسـ / نـيـمـ فـيـوـبـاـتـيـرـ مـرـقـوـرـيـوـسـ /	جيـرـجـيـوـسـ / وـفـيـوـبـاـتـيـرـ
نيـمـ بـىـ أـجـيـوـسـ آـفـاـ مـيـنـاـ	مـرـقـوـرـيـوـسـ / وـالـقـدـيـسـ آـفـاـ مـيـنـاـ.

مديحه لمارمرقس الرسول

يا كاروز باسم ايسوس	يا ابن أسطريلوس	السلام لك يا مارمرقس
خالد كل الأزمان	ماركروس بي أسطريلوس	مولود في كل مكان
جيتم لها هاربين	في ارض القدس	في ارض فلسطين
وبشرت في الربع	شربت ماء الينبوع	تبعد الرب يسوع
صليل فمات الوحشان	أسد و لبؤة يسيران	مرقس مع أبيك تجادان
خدمت خدمة نفيسة	جعلت بيتها كنيسة	مريم أمك قدسية
صنع الفصح العتيد	أرسل إليك يزيد	و يسوع في مكان بعيد
و تأنى علي الشرير	تم السر الخطير	صنع الفصح الأخير
هربت منهم عريان	امسك بك الشبان	تبعد يسوع في البستان
بها خلاص الأبرار	الله القوي الجبار	و في حياتك أسرار
علي كل المجتمعين	حل الروح المعين	وفي بيتك يوم الخميس
مستقرا على الأطهار	في وضح النار	مثل السنة نار
تصحبكم الآيات	جميع أهل الجهات	فتكلمت بلغات
أمنوا بالرب يسوع	إليكم بكل خضوع	ثم جاءت الجموع
و عاشوا بالعفاف	سلكوا بتوجيه وأشراف	اعتمدوا ثلاثة آلاف
لكل العالمين	ذهبتم مبشرين	بعد يوم الخميس
للأيمان هданا	يا محباً أثانا	مارمرقس يا أبانا
عرفته طريق بخرستوس	يصرخ أوثيوس	لما سمعت أنيانوس
أسقا مع قسوس	رسمت أنيانوس	لخدمة النفوس
أول الكليركية	للعلوم اللاهوتية	أسست كلية
حفظوا الأيمان بدماء	بطاركة و علماء	منها ظهر الأباء
محفوظ لك تبشيرك	بكتابه إنجيلك	بالروح أوحى لك
عن الملك الديان	و جميع بنى الإنسان	كتبت للروماني
لما جاء الميعاد	بدم الاستشهاد	قد كملت الجهاد
و النار لهبها يزيد	جرك غوغاء و عبيد	يوم احتفال العيد
تطفي نار الأثمة	والسحاب يحمل مياه	يا من ذهب للسماء
لذكرى الشهادة	صار لنا عادة	في آخر برمرة
نسجد و نمجد ايه	من مثلث ناظر الإله	الذي لا عين تراه
أسد خارج ليسود	مارمرقس يا عمود	ل الحق على الحدود
تفسير اسمك / في أفواه كل المؤمنين / الكل يقولون / يا الله مارمرقس / أعنًا أجمعين	تفصير اسمك / في أفواه كل المؤمنين / الكل يقولون / يا الله مارمرقس / أعنًا أجمعين	الذى لا عين تراه

+ العذراء الصبية الحكيمة /
السيدة المختارة الحقيقة /
عروسة المسيح / القديسة دميانه
وبرباره ومارينا.

+ طوباكم بالحقيقة / يا أبوينا
الطاھرين البارين / أبنا
آبرام وأنبا ميخائيل / أحباء
المسيح.

وفي حضور الأب البطريريك او الآب الأسقف يقال

+ نسالك يا ابن الله / أن تحفظ
حياة بطريركنا / البابا الأنبا
شنوده رئيس الكهنة / ثبته على
كرسيه.

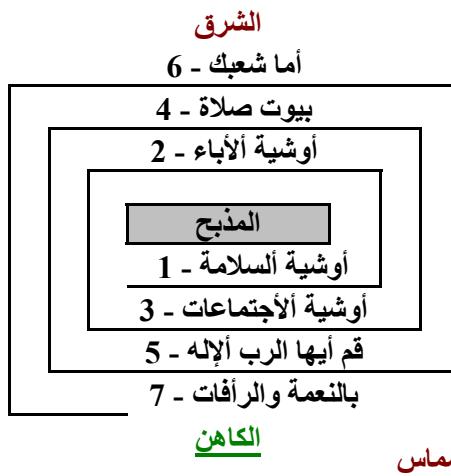
+ شريكه في الخدمة / أبانا
القديس البار / أبنا
دانيل الأسقف / ثبته
على كرسيه.

ويختتم بالتالي

+ هيتين نى إبريسفيا إنتى تى
ثنوطوكوس إثواب ماريا إيشويس
أرى إهموت نان إمبى كو إيفول إنتى
نين نوفى

+ إثرياك هوس إيروك. نيم بيك يوت إن
آغانوس. نيم بى إبنفما إثواب.
جيء آك إى آكسوتى إمدون ناي نان.

ترتيب صلوات الدورة



وفي كل مرة يضع فيها يد البخور بجاوبه الشمس "أمين"

+ صلوا من أجل ذبيحتنا والذين
+ إبروس إيف إكتاسى إبريتيس ثيسياس
إيمون إبروس فيرون طون.

أوشية السلام

+ صلوا من أجل سلام الواحدة الوحيدة المقدسة الجامعه الرسوليه كنيسة الله
الأرثوذوكسيه.

أوشية الآباء

+ صلوا من أجل رئيس كهنتنا البابا المعظم الأنبا شنوده الثالث / بابا وبطريرك
ورئيس أساقفة المدينة العظمى الإسكندرية / وشريكه فى الخدمة الرسوليه أبينا
المكرم الأنبا دانياel / وسائر أساقفتنا الأرثوذوكسيين.

أوشية الاجتماعات

+ صلوا من أجل هذه الكنيسه المقدسه الكريمه واجتماعاتنا.

السلام لك يا مريم

السلام لك يا مريم / يا بكر بتول وعروس

السلام لك يا مريم / يا ثمرة لذيدة طعمة

السلام لك يا مريم / حملت الغير محسوس

السلام لك يا مريم / يا دواء يبرئ التعبان

السلام لك يا مريم / يا رجاء المسيحية

السلام لك يا مريم / يا سالمه من الشرور

السلام لك يا مريم / يا صلاحاً للخاطئين

السلام لك يا مريم / يا طاهرة ونقية

السلام لك يا مريم / ياعروسة للديان

السلام لك يا مريم / يا فاضلة وأمينة

السلام لك يا مريم / يا أم يسوع المحبوب

السلام لك يا مريم / يا معونة لمن يريد

السلام لك يا مريم / يا هيكل نقى مضبوط

السلام لك يا مريم / يا لانقة له في علاه

السلام لك يا مريم / يا زهرة في البستان

تفسير أسمك في أفواه / كل المؤمنين / الكل يقولون / يا إله العذراء مريم أعنا أجمعين

السلام لك يا مريم / يا أم الله القدس

السلام لك يا مريم / يا تابوت عهد النعمه

السلام لك يا مريم / يا جنة وفردو

السلام لك يا مريم / يا خليلة سليمان

السلام لك يا مريم / يا ذات البتولية

السلام لك يا مريم / يا زرع طاهر مبرور

السلام لك يا مريم / يا شفيعة في المؤمنين

السلام لك يا مريم / يا ضياء في البرية

السلام لك يا مريم / يا ظاهرة بأجلى بيان

السلام لك يا مريم / يا غالية وثمينة

السلام لك يا مريم / يا قوية في الحروب

السلام لك يا مريم / يا لوح العهد الجديد

السلام لك يا مريم / يا نسل طاهر مغبوط

السلام لك يا مريم / يا والدة الإله

السلام لك يا مريم / يا ياقوت غالى الأثمان

أوشية الرقادين

تقال فى رفع بخور عشية ورفع بخور باكر يوم السبت **فيما عدا سبت النور أو الخامس المقدسة**

+ طلبوا عن آباءنا وأخوتنا
الذين رقدوا وتتحروا
في الإيمان بال المسيح منذ
البدء. آباءنا القديسين رؤساء
الأساقفة وأباءنا الأساقفة آبائنا
القمامضة وأبائنا القسوس
وإخوتنا الشمامسة . آبائنا
الرهبان وأباءنا العلمانيين
وعن نياح كل المسيحيين لكي
المسيح إلهنا ينير نفوسهم
أجمعين في فردوس النعيم
ونحن أيضاً يصنع معنا رحمة
ويغفر لنا خطایانا

+ طوفه إيه إيجين نين يوتى نيم نين إنسنيو:
إيطاف إن كوت آف إمطون إموؤو خين
إفناهتى إمبى إخرستوس يس هيجين إن إنيب
إينيه . ننيوتى إثؤواب إن آرشى إبسكوبوس
كىه ننيوتى إن إبسكوبوس : نين يوتى إن
هيغومينوس كىه نين يوتى إم إبرسفيتيروس:
نيم نين إنسنيو إن ذياكون: نين يوتى إم
موناخوس كى نين يوتى إن لايكوس نيم إيه
إهرى إيجين تى انا بافسيس تيرس إنتيه نى
إخرستيانوس هينا إنتيه بخرستوس بين نوتى
تى إمطون نوؤو ابسيشى تورو خين بي
براديسوس إنتيه ابوئوف

+ آنون ذى هون إنتيف إيرب ناي نيمان إنتيف
كانين نوفي نان إيفول

أوشية المرض

فى رفع بخور باكر الأصوم والأربعاء والجمعة فيصل الكاهن أوشيتى المرض والمسافرين

+ طفه إيجين نينوتى نيم نين إنسنيو إتشونى خين
جنشونى نيفين إيتى خين باى توبوس
إيتى خين مائى نيفين هينا إنتى بي
خرستوس بينوتى إراهموت نان نيمؤو
لكي المسيح إلهنا ينعم علينا
وعليهم بالعافية والشفاء ويعذر
لنا خطایانا.

تمجيد السيدة العذراء مريم

السلام لك يا مريم / يا يمامه جليله تصيح / لنا بسر معظم / صوتها مبهج وفريج
السلام لك يا كرمه / عنقودها قد أثمر / رأس ينبوع الحكمة / وفهم عالي معظم
السلام للإناء المستور / قبل كون العالمين/ المحتوي نور من نور / في حضن الأب كل حين
السلام لك يا كنز خفي / حامل كل الأسرار / وبك الموعد وفي / لسائر الآباء الأبرار
السلام لك يا مظلة / أب الآباء أبراهيم / حكمة خفية وظهرت / احتار فيها كل فهيم
السلام لنبوع اسحق/ مردى الزرع المثير/ السلام لفجر مشرق أشرق في عالم مقرر
السلام لتهليل يعقوب / وأصل كل البركات / وراحة للشعوب / وبها زالت اللعنات
السلام لحفل مشهور / وفي وسطه الجوهر / وجده يوسف مبرور / ويفوق كنز أبهر
يا حقلة نقي مبرور / وفي وسطه خالق لا يرى/ صير المشجوب مبرور/ له العظمة والقدرة
السلام لسفينة نوح / والنجمة البدريه / اشراقك فجر يلوح / نوره لكل البريه
يا حقلة غير مفلح / من ذاته بغير تفليح / سقاوه صار مفلح / روحًا قدوسا وصريح
السلام للمصنوعة / وصانعها هو جنينها / وهي بيده مبدوعة / ولد كصبي منها
طوباك يا من سرك / متعالي عجيب ورهيب/ احتار عقلي في أمرك / بل وعقل كل نجيب
ما أبهج نورك في ضياء / يضئ على أهل الظلمة/ عدك أبليس أغواه/ صيره من أهل النقمه
فيما ويلى وياأسفاه / فات العمر ولا ادراء / أجر الكرام اجراء / وأنا خالي من الأجرة
عبر الشتاء والصيف / ولم أظفر بخلاص/ قرب الحصاد والهيف/ وأنا مربوط بقصاص
يا رجاء من خاب رجاه / أم وعرش وعدرا / عفو ابنك اترجاه / لا يحسبني من اليسرا
تأخرت في المتجر / فخابت مني التجره / جئت في الحادي عشر / راجي قبض الأجرة
طمعان فيك يوم الحشر / وجرحي بك بيرا / وقت خروجي حضر / وفي الساعة المرة
جريني وأنا في اليسر / في حسبك يا عذراء/ البسينى إكليل الظرف / وأوفيني أجرة بكره
مع كافة المسيحيين أجمع / يكونوا في سلام / ولشفاعتك طالبين / يا شفيعة في الانام
تفسير أسمك في أفواه / كل المؤمنين / الكل يقولون / يا إله العذراء مريم أعنًا أجمعين
نافع

باسم الآب / خين إفران

- + خين إفران إم إفيوت نيم إبشيرى نيم بى إبنيفما إثواب تى إتریاس إثواب إن أوموسیوس.
- + مستحقة مستحقة مستحقة هى العذراء القديسة مريم .
- + بارثينوس اكسيما تى اجيا ماريا تى ميخائيل
- + مسح مسح مسح ابرآم نيم افا مخائيل
- + مسح مسح مسح سيدى الملك مارجرجس
- + وسلام الله يكون معكم، يأشعب المسيح بأجمعكم، وبصوته الفرح يسمعنا ويسمعكم، القائل أدخلوا الى فرح الفردوس، بصلوة مريم العذراء والشهيد العظيم (.....)
- + إكليل من الذهب وإكليل من الفضة وإكليل من الجوهر والحجر الكريم على رأس مريم العذراء والشهيد العظيم (.....)
- + يا ملاك هذا اليوم / الصاعد إلى العلو بهذه التسبحة / ذكرنا أمام الرب / ليغفر لنا خطيانا
- + المرضى أشفهم / والذين رقدوا يارب نيحهم / أخوتنا الذين في كل شدة / يارب أعنا وإيام
- + فليباركنا الله / ولنبارك اسمه القدس / في كل حين تسبحه / دائمة في أفواهنا
- + آري ابريس فيفين ايه اهري ايجون / أوتين شويس انبيب تيرين تي ثيowitzوكوس / مارييا اثماف ام بين سوتير / نتيف كانين نوفي نان ايفول
- + جى إف إزمارؤوت إنجيه إفيوت نيم أ بشيرى / نيم بى أ بنفما أثواب / تى إتریاس اتجيك ايفول / تين أوأوشت إمموس تين تى أو ناس.
- + كيراليسون / كيراليسون / كيراليسون
- + يارب اسمعنا، يارب ارحمنا، يارب باركنا

أوشية المسافرين

- + طفه إيجين نينيوتى نيم نين إسنيو إيطاف شى إى إيشيمموي نى إيثميئى إيشى خين مای نيفين سوتون نومويت تирه إنتى إيفول هيتن إفيوم بى نى ياروؤو بى نيليمنى يى نيمويت إمموش بى إفتيرى إمبوجنموشى إن ريتى نيفين هينا إنتى بى إخرستوس ببنوتى تاسطوفو إى نيتى نؤو إم ما إن شوبى خين أو هيرينى إنريف كانين نوفي نان ايفول.
- + أطلبوا عن آباءنا وأخوتنا المسافرين الذين يضمنون السفر في كل موضع لكي يسهل طرقتهم أجمعين إن كان في البحر أو الأنهار أو البحيرات أو الرطرق المسلوكة أو المسافرين بكل نوع لكي المسيح إلها يردهم إى مساكنهم سالمين ويغفر لنا خطيانا

أوشية القرابين

فى الأحاد والأياد وفي حضور القرابين فتقال أوشية القرابين بعد أوشية المرضى أو بعد مقدمة نكسلوجيات باكر فى الأعياد

- + طفه إيجين نى إنفى إم إفروؤش إن نى ثيسيانى إبروسفورا نى آبارشى نى نيه نى إستوى نوفي نى إس كيبازمانى جوم إن أوش نى كيميلليون إنتى بى ما إن إيرشوشى هينا إنتى بى إخرستوس ببنوتى تى شيفيو نؤو خين يرساليم إنتى إنفى إنريف كانين نوفي نان ايفول.
- + أطلبوا عن المهتمين بالصعائد والقرابين والبكور والزيت والبخور والستور وكتب القراءة وأوانى المذبح لكي المسيح إلها يكافئهم في أورشليم السماوية ويغفر لنا خطيانا

تفضل يا رب (تقال في صلاة عشية)

تفضل يا رب أن تحفظنا في هذا اليوم بغير خطية. مبارك أنت أيها الرب إله آبائنا ومتزايد بركة، واسمك القدس مملوء مجدًا إلى الأبد. أمين. فلتكن رحمتك علينا يا رب كمثل اتكلانا عليك، لأن أعين الكل تترجاك، لأنك أنت الذي تعطيهم طعامهم في حينه. اسمعنا يا الله مخلصنا يا رجاء أقطار الأرض كلها. وأنت يا رب تحفظنا وتتجينا من هذا الجيل وإلى الأبد. أمين. مبارك أنت يا رب، علمني عدلك، مبارك أنت يا رب، فهمني حقوقك. مبارك أنت يا رب، أثر لي برك. يا رب رحمتك دائمة إلى الأبد. أعمال يديك يا رب لا ترفضها، لأنك صرت لي ملجاً من جيل إلى جيل. أنا طلبت الرب وقلت: ارحمني وخلاصي، فإني أخطأت إليك. يا رب التجأت إليك فخلصني، وعلمني أن أصنع مشيتك. لأنك أنت هو إلهي، وعندك ينبوع الحياة، وبنورك يا رب نعاين النور. فلأت رحمتك للذين يعرفونك، وبرك للمستقيمي القلوب. لك تجب البركة لك يحق التسبيح. لك ينبغي التمجيد، أيها الآب والابن والروح القدس، الكائن منذ البدء والآن وإلى الأبد. أمين. جيد هو الاعتراف للرب، والترتيب لاسمك أيها العلي. أن يخبر برحمتك في الغدوات، وحقك في كل ليلة.

تسبيحة الملائكة (تقال في صلاة باكر)

فلنسبح مع الملائكة قائلين: المجد لله في الأعلى وعلى الأرض السلام وفي الناس المسرة. نسبحك. نباركك. نخدمك. نسجد لك. نعترف لك. ننطق بمجدهك. نشكرك من أجل عظم مجده، أيها الرب المالك على السموات، الله الآب ضابط الكل، والرب الابن الواحد الوحيد يسوع المسيح، والروح القدس. أيها الرب الإله، حمل الله، ابن الآب، رافع خطية العالم، ارحمنا. يا حامل خطية العالم، اقبل طلباتنا إليك. أيها الجالس عن يمين أبيه، ارحمنا. أنت وحدك القدس. أنت وحدك العالي يا ربى يسوع المسيح والروح القدس. مجدًا لله الآب أمين.

أباركك كل يوم، وأسبح اسمك القدس إلى الأبد. وإلى أبد الأبد. أمين. منذ الليل روحي تبكر إليك يا إلهي، لأن أوامرك هي نور على الأرض. كنت أتلوا في طرقك، لأنك صرت لي معينا. باكرا يا رب نسمع صوتي، بالغدة أقف أمامك وترانى.

يا ملك السلام / أبوورو

+ شيرى ثيowitzوكى شيرى بين آجيا بارثينيا
شيرى ميه ثيرثيه أو سوتيريا راشى ماريام
إذرى آس إجفيه إفتوتى
+ راشى أو تى بارثينوس إثؤواب
راشى إتماف إم بى إخرستوس.

+ السلام لوالدة الله. السلام
للقديسة البنول. السلام لأم
مخلصنا إفرحي يا مريم يا من
ولدت الله الكلمة إفرحي ايتها
العذراء الطاهرة إفرحي يا أم
المسيح.

+ أبوورو وأنتى تى هيرينى/ موى نان أنتيك
هيرينى/ سيم نى نان أنتيك هيرينى/ كانين
نوفى نان أيفول

+ جورايقول أن نى حاجى أنتى تى آكلليسيما/
آرى سوفمت ايروس / أن نيسكم شا اينيه

+ أمانوئيل بين نوتى / خين تين ميتى تينو
خين أبوورو / أنتى بفيوت / نيم بى أبنفما
أثؤواب

+ أنتيف أزمو ايرون تيرين / أنتيف طوفو ان
نinin هيit أنتيف طالتشو أن نى شونى / أنتى
نinin ابسيكى نيم نين سوما

+ تين أروشت أمموك أوبى اخرستوس/ نيم بيك
ببوت أن آغاوش/ نيم بى أبنفما أثؤواب/ جى
آف آشك اكسوتى/ أممون

+ يا ملك السلام ، أعطنا سلامك ،
قرر لنا سلامك ، وأغفر لنا
خطيانا

+ فرق أعداء البيعة ، حصنها ،
فلا تنزعزع أبدا

+ عمانوئيل هنا ، فى وسطنا
الآن ، بمجـد أبيه الصالـح ،
والروح القدس

+ ليباركـنا كلـنا ، ويـطـهر قـلـوبـنا ،
ويـشفـى أمـراضـنا ، نـفـوسـنا
وأـجـسـادـنا

+ نـسـجـ لكـ أيـهاـ المـسـيحـ معـ اـبـيكـ
الـصالـحـ وـالـرـوحـ الـقـدـسـ لـأنـكـ
تألمـتـ لـأـجـلـنا

تعالوا يا جميع الشعوب / ذيقتى بين ديس

- + تعالوا يا جميع الشعوب لنظر الى رئيس الملائكة قائلين: السلام لك يا مريم وحده نعمة. الرب معك.
- + تعالوا يا جميع الشعوب لنظر إلى رئيس الملائكة قائلين : السلام لك يا مريم وحده نعمة. الرب معك.
- + السلام لوالدة الاله القصر المزين بكلمة الآب. / السلام لمريم المملوهة نعمة الرب معك.
- + السلام لوالدة الاله القصر المزين بكلمة الآب. السلام للعروسة / السلام للحكيمة المملوهة نعمة الرب معك.
- + السلام لك يا والدة الاله يا من الروح حل عليك وملائكة من النعمة يا أم الختن العريس الله مجده الكلمة تجسد منك لأن ملائكة السماء تكرمت دائماً في البشرية. الفرح لجميع الشعوب رؤساء الملائكة يهتفون مع صفوف الملائكة قائلين. إفرحي يا مريم يا ممثلة نعمة الرب معك.

الثلاث تقديسات

قدوس الله، قدوس القوى، قدوس الحي الذي لا يموت، الذي ولد من العذراء، ارحمنا. قدوس الله، قدوس القوى، قدوس الحي الذي لا يموت، الذي صلب عننا، ارحمنا. قدوس الله، قدوس القوى، قدوس الحي الذي لا يموت، الذي قام من الأموات وصعد إلى السموات، ارحمنا. المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وكل أوان وإلى دهر الدهور. أمين. أيها الثالوث القدس ارحمنا. أيها الثالوث القدس ارحمنا. أيها الثالوث القدس ارحمنا.
يا رب اغفر لنا خطيانا. يا رب اغفر لنا آثامنا. يا رب اغفر لنا زلاتنا. يا رب افقد مرضي شعبك، اشفهم من أجل اسمك القدس. آباءنا وإخوتنا الذين رقدوا، يا رب نوح نفوسهم. يا من هو بلا خطية، يا رب ارحمنا. يا من بلا خطية، يا رب أعنا، واقبل طلباتنا إليك. لأن لك المجد والعزة والتقدس المثلث. يا رب ارحم. يا رب ارحم يا رب بارك. أمين.
واعطينا مستحقين أن نقول بشكر:

أبانا الذي في السموات ليتقدس إسمك ليأتى ملكوتكم لتكن مشيئتك كما في السماء كذلك على الأرض خبزنا الذي للغد أعطينا اليوم، وأغفر لنا ذنبينا كما نغفر نحن أيضاً للمذنبين إلينا ولا تدخلنا في تجربة لكن نجينا من الشرير المسيح يسوع ربنا لأن لك الملك والقوى والمجد إلى الأبد أمين

الذوكلوجيات

- + خين بإخرستوس إيسوس بنشويس / أمين الليلوا كيرياليسون
- + السلام لك نسألك / أيتها القدسية الممتلة مجد العذراء كل حين والدة الإله أم المسيح
- + إصعدى صلواتنا / إلى ابنك الحبيب / ليغفر لنا خطيانا
- + السلام للتي ولدت لنا / النور الحقيقي / المسيح إلهنا العذراء القدسية.
- + إسألى الرب عنا / ليصنع معنا رحمة مع نفوسنا / ويعفر لنا خطيانا.
- + أيتها العذراء مريم / والدة الإله القدسية الشفيعة الأمينة لجنس البشر.
- + إشفعى فينا / أمام المسيح الذي ولديه / لكى ينعم لنا / بمغفرة خطيانا.
- المقدمة على وزن ”أونياتو حين أو مثمٌ“**
- + السلام لك أيتها العذراء / الملكة الحقيقة الحقانية / السلام لفخر جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.
- + نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة الأمينة / أمام ربنا يسوع المسيح / ليغفر لنا خطيانا.

قدوس الآب / آجيوس إستين

- + أو كيريروس ميتاسو / آجيوس إستين / أوباتير فاسى ليف سين / ثيه بين ثي فيو / جينوس إن ذوكسين / تو إبنيفما تو آجيyo.
- + ذيكريوس إستين / أوباتير إيه فوى ثين / ثيه بين ثيفيو / ذو إين إن إبورانيون / تو إبنيفما تو آجيyo.
- + إيبانوس إستين / أوباتير ثى سافرين / ثيه بين ثيفيو / إيسوس إن إبورانيون / تو إبنيفما تو آجيyo.
- + كيريروس إستين / أوباتير لايف سين / ثيه بين ثيفيو / ماتوس إن إبورانيون / تو إبنيفما تو آجيyo.
- + نى ميوس إستين / أوباتير إكساليف سين / ثيه بين ثيفيو / أوندوس إن إبورانيون / تو إبنيفما تو آجيyo.
- + بي مينوس إستين / أوباتير رارافسين / ثيه بين ثيفيو / إستافروس إن إبورانيون / تو إبنيفما تو آجيyo.
- + تى ميوس إستين / أوباتير إى مونفين / ثيه بين ثيفيو / فوستير إن إبورانيون / تو إبنيفما تو آجيyo.
- + شيريه إستين / أوباتير إبساليف سين / ثيه بين ثيفيو / أو إندوس إن إبورانيون / تو إبنيفما تو آجيyo.
- + الرب معك / قدوس الآب / الملك الذى / نظر إلى / اتضاعنا / وجنس المجد / والروح القدس.
- + عادل / هو الآب / معيننا / فى ضعفنا / من أجل الحياة السماوية / والروح القدس.
- + المديح / يليق بالآب / كنز اتضاعنا ويسوع السمائى / والروح القدس.
- + الرب الآب المتكلم بالحق السماوى الذى شابهنا فى اتضاعنا / والروح القدس.
- + مكرم هو الآب المتهلل / باتضاعنا الحق السمائى / والروح القدس.
- + الآب هو الراعى المتكلم من / أجل مذلتنا الصليب السمائى / والروح القدس.
- + مكرم هو الآب المشرق على مذلتنا بالنور السمائى / والروح القدس.
- + الفرح كان على الدوام بالآب المبهج بتواضعنا والحق السمائى / والروح القدس.

الفرح لك / راشى نى

- + الفرح لك يا والدة الاله /
+ مريم ام يسوع المسيح.
- + الفرح لك أيها الشهيد /
+ مار مرقس ناظر الإله.
- + الفرح لكم أيها القديسان /
+ أنبا آبرام وأبونا ميخائيل.
- + الفرح لك يا إبنة صهيون /
+ وننهل يا ام الملك.
الفرح لك يا والدة ...
- + إبتهجوا بالله معيننا /
+ هلوا للله يعقوب.
الفرح لك يا والدة الاله ...
- + فيتها ل يعقوب /
+ ويفرح إسرائيل.
الفرح لك يا والدة الاله .
- + تنهل الى الابد نعم
ونترجي. الفرح لك يا والدة الاله.
- + تهالى ايتها الكرمة /
+ الدسمة المثمرة.
الفرح لك يا والدة الاله ..
- + قلبي يفرح من اجل لسانى
بتنهليل. الفرح لك يا والدة الاله ...
- + الندى والمطر مدلاة على
اسمك. الفرح لك يا والدة الاله ...

ذكولوجية السيدة العذراء فى رفع بخور عشية:

- + ايرى ابسول سيل إماريام / خين نى فيؤىي
إنسا إبشويس / سا اوبي نام إمبس منريت /
إسطوفه إممون ! إهرى إيجون.
- + كاطا إفريتى إيطاف جوس / إنجرى دافيد خين
بى إبسالموس / إسوهى إيراتيس إنجيتى
أورو / سا اوبي نام إمموك إبورو.
- + سولومون موتى إيروس / خين بيجو إننتى
جو / جى تاسونى أووه تا إشفيرى / تابوليس
إممى يرساليم.
- + أفتى مينى غار إيروس / خين هان ميش
إنران إفتشوىس / جى إمى إيفول خين بيك
إبیوس / أوثى إتسوتوب إن أروماتا.
- + شيرى نى أوتى بارثينوس / تى أورو إممى
إن آليثينى / شيرى إبشوشو إننتى بين
جينوس / أرى إجفو نان إن إمانوئيل.
- + تينتى أو أرى بين ميفئى / أوتى إبروس
تاتيس إيتين هوت / ناهرين بشويس إيسوس
باخرستوس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.
- + زينة مريم / فى السموات
العلوية / عن يمين حبيبها /
تطلب منه عنا.
- + كما قال داود / فى المزامير /
قامت الملكة / عن يمينك أيها
الملك.
- + سليمان دعاها / فى نشيد
الأنشداد / وقال أختى وخليلتى /
مدينى الحقيقة أورشليم.
- + لأنه أعطى علامة عنها / بأسماء
كثيرة عالية / قائلا إخرجى من
بستانك / أيتها العنبر المختار.
- + السلام لك أيتها العذراء / الملكة
الحقيقة الحقانية / السلام لغير
جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.
- + نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة
الأمينة / أمام ربنا يسوع
المسيح / ليغفر لنا خطيانا.

ذصلوجية السيدة العذراء فى رفع بخور باكر

- + طوباكى أنتى يا مريم / الحكيمه
- + العفيفه / القبه الثانيه / الكنز
- الروحى
- + اليمامة النقية / التى نادت
- فى أرضنا / وأينعت لنا /
- ثمرة الروح.
- + الروح المعزى / الذى حل
- على إبنك / فى مياه الأردن /
- كمثال نوح.
- + لأن تلك الحمامه / هى بشرتنا /
- بسالم الله / الذى صار
- للبشر.
- + وأنت أيضا يا رجاعنا / اليمامة
- العقلية / أتيت لنا بالرحمة /
- وحملته فى بطنه.
- + أى يسوع المولود / من
- الأب / ولد لنا منك / وحرر
- جنسنا.
- + فلنقول هذا / من قلبنا أولاً / وبعد
- ذلك بلساننا / أيضا صارخين
- قائلين.
- + يا ربنا يسوع المسيح / إجعل لك
- فيينا / هيكل لروحك القدس /
- يعطيك تمجيداً.
- + السلام لك أيتها العذراء / الملكة

تمجييد السيد العذراء

والقديسين

اك إزماروؤوت

- + اك إزماروؤوت / اليثوس نيم بيك يوت إن أغاثوس نيم بي إبنيفما إثؤواب / جى أك إى آكسوتى إممون.
- + هيتنى نى إبريسفيا / إنتى تى ثيؤطوكوس إثؤواب ماريا / إيشويس آرى إهموت نان / إمبيكو إيفول إنتين إنوفى.
- + هيتنى نى إفشى إنتى بي ثيوريموس إن إيف أنجليليسليس مارقس بي أبوسطولوس / إيشويس آرى إهموت نان / إمبيكو إيفول إنتين إنوفى.
- + هيتنى نى إفشى / إنتى ننيوت إثؤواب إن ذيكؤس أفا آبرآم نيم أفا ميخائيل / إهموت نان / إمبيكو إيفول إنتين إنوفى.
- + هي تين نى إفشى إنتيه بين يوت إطايوت إن آرشى إرفس بابا آفا شينوتى نيم بين يوت إن إيسكوبوس أفا دانييل: إيتشويس آرى إهموت نان إمبى كو إيفول إنتى نين نوفى : إيتشويس آرى إهموت نان إمبى كو إيفول إنتى نين نوفى
- + مبارك أنت بالحقيقة مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك أتيت وخلصتنا.
- + بشفاعات والدة الإله القيسة مريم يا رب أنعم لنا بمعفورة خطایانا.
- + بصلوات ناظر الإله الأنجليلى مرقص الرسول : يا رب أنعم لنا بمعفورة خطایانا.
- + بصلوات أبينا القديس البار العظيم أبنا آبرآم الأسقف وأنبا ميخائيل البحيرى يا رب أنعم لنا بمعفورة خطایانا.
- + بصلوات أبينا الطوباوي المكرم البابا الأنبا شينوده ، وأبينا الأسقف الأنبا دانيال يارب أنعم لنا بمعفورة خطایانا

مدح أبانا الذي في السموات

أبانا الذي في السموات
 نصرخ إليك في الضيقات
 ليقدس اسمك يا معين
 إرحم عبيدك الخاطئين
 ليأتى ملكتك يا ربى
 هذا رجائى وطلبى
 لتكن مشيئتك فى كل حين
 أجعلنا لأمرك طائعين
 كما فى السماء كذلك
 نج عبيدك من المهالك
 خبزنا الذى للغد
 مراحنك كثيرة لا تعد
 وأغفر لنا ذنبينا يا مولانا
 كرحمتك ولا كخطاياانا
 كما نعفر نحن للمذنبين
 علمنا ان نكون متسامحين
 ولا تدخلنا فى تجربة يا إلهنا
 على أحتمال التجارب أعننا
 لكن نجينا من الشرير
 أت يا إلهى على الكل بصير
 بال المسيح يسوع ربنا أقبلنا
 وبصوتك المفرح أسمعنا
 لأن لك الملك والقوه
 بك نسير من قوه إلى قوه
 إلى أبد الأبددين آمين
 وأسمعنا عندما نصرخ قائلين

+ الحقيقة الحقانية / السلام لفخر
 جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.
 + نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة
 الأمينة / أمام ربنا يسوع
 المسيح / ليغفر لنا خطيانا.

ذو صولوجية الملائكة ميخائيل

+ ميخائيل إب أرخون إن نانيفيؤى / إنثوف
 إيتوى إن شورب / خين نى تاكسيس إن
 إنجليلكون / إيف شمشى إم بيمثو إم إيشويس.
 + شارى إفوتى إوورب نان / إننيف ناي نيم
 نيف ميت شينهيت / هيتين نى تيهو إننى
 ميخائيل / بي نيشتى إن أرشى أنجيلوس.
 + شافجوك إيفول إنجينى كاربوس / هيتين نين
 توفه إم ميخائيل / جى إنثوف إت خنت إيخون
 إفوتى / إفتىهو إى إهرى إيجون.
 + طايو نيفين إت نانيف / نيم دورون نيفين
 إتجيك إيفول / إفنيو نان إيفول إيشوى /
 هيتين إفوتى إننى نى اوينى.
 + مارينهوس إنتين تى إوؤ / إنتين أوشت إننى
 إترياس إثؤواب / إيتوى إن أوموسيوس /
 إنثين إيفول شا إينيه.
 + أرى إبرسفيفين إاهرى إيجون / أوبى أرشى
 أنجيلوس إثؤواب / ميخائيل إب أرخون
 نانيفيؤى / إننىف كانين نوفى نان إيفول.

ترنيمة – أن فادينا

ان فادينا دعانا / كلنا نحي به / معطيا عهدا جديدا / ضمن سر حبه
 أخذ الخبز وبار / كه ثم شكرأ / جسدي هذا كلوه / قال ذا وكسرا
 ناول الكأس وقال / هذا عهد للحياة / ذا دمي المسفوك عنكم / يغفر أثم الخطأ
 أنه المن السماوي / أكله يحيي الآنام / يملاً النفس حياة / وكمالاً وسلام
 وهذا القوت السماوي / جسد الفادي الكريم / والدم الظاهر يعطي / ضد قوات الجحيم
 رحمة رب تناهت / ضمن ذا السر العجيب / وبه النفس تلاقي / ربها الفادي الحبيب
 يا له سرأً عظيماً / ذا جلال وبهاء / فاق عقل الناس طرا / ونهي أهل السماء
 كل شخص ذى حياة / والملائكة والجنود / يخضعون له طرأ / بوقار وسجود
 ربنا رب العطايا / صاحب المجد العظيم / قد غدا دوماً بقربى / وهو في قلبي يقيم
 تفرح النفس بهذا / ثم يكمل الوفاق / كلما دنوت منه / زادني فيه اشتياق
 أشرب سر الحبيب / فهو لي خير طبيب / أنه الدواء لنفسى / وبه الغم يغيب
 يعتذري منه فؤادي / ثم يشتد الرجاء / وبه الإيمان يغدو / مع حبي في نماء
 يهرب الشر إذا ما / كنت منه أقرب / وكذا الأحزان والأآ / لام عنى تهرب
 نحن لا نخشى المزايا / لا ولا كل الكروب / منه ترتع الخطايا / وبه تمحي الذنب
 هو عربون خلاص / فيه ذخر للسلام / فيه صون وعفاف / وانتصار في الختام

ليل العشا السرى

ليل العشا السرى / ليل العشا السرى / أخذ خبراً وكسر / وقال هذا جسدي
 مولانا أنسانا / من خمرة الحب / فدانأ أحيانا / يسوع حبيب قلبي
 ليل آلام ربي / ليل آلام ربي / أخذ كأساً وشكراً / وقال هذا دمي
 هذا غذاء الروح / وضادم الجروح / عبره يفوح / في هيكل الرب
 هذا عشا العريس / قدم للعروس / والوعد بالفردوس / لحافظ العهد
 يا سيدي المحبوب / يا ساتر العيوب / يا ماحي الذنب / داو كلوم نفسي
 قلبي أنا اعطيك / ومالي أهديك / قو رجائى فيك / يا مصدر الحب
 يا واضع الضمير / والحس والتفكير / طهرني يا قدير / من وصمة الآثم
 يا غافر الذنب / يا ماسح العيوب / يا حافظ القلوب / يسوع حبيب قلبي
 بالشوك كللوك / والمر قد سقوك / بالحرية طعنوك / يسوع حبيب قلبي
 يا سيدي المحرر / لما أسلمت الروح / والمريمات تتوج / يسوع حبيب قلبي
 أخذوه للستان / لفوه في الأكفان / يا حارس البستان / إين وضعوا ربي
 قام من القبور / واندهش الجمهور / جاء الملك يقول / يسوع حبيب قلبي

ذو صولوجية السمايين

+ سبعة رؤساء ملائكة / وقفوا
 يسبحون / أمم الضابط الكل /
 يخدمون السر الخفي .

+ ميخائيل هو الأول / غيريال هو
 الثاني / رافائيل هو الثالث /
 كمثال الثالث .

+ سوريال سداكيل / ساراثيل
 وأنانيل / هؤلاء المؤمنرون
 العظام الأطهار / يطلبون منه
 عن الخالية .

+ الشاروبيم والسارافيم / الكراسي
 والربوبيات والقوات / والأربعة
 حيوانات الغير متجسدین /
 الحاملون مرکبة الله .

+ الأربع والعشرون قسيساً / في
 كنيسة الأباء / يسبحون
 بلا فتور / صارخين
 قائلين .

+ قدوس الله / المرضى إشفاهم /
 قدوس القوى / الراقدین يارب
 نیهم .

+ قدوس الذي لا يموت / بارك
 ميراثك / ولتكن رحمتك / وسلاماً
 حصنًا لشعبك .

+ شاشف إن آرشي أنجلوس / سيؤهی إيراطو
 إفريهيموس / إمبى إمثو إمبى بانطوكراتور /
 إف شيمشى إم ميسيريون إتهيب .

+ ميخائيل بييه بيى هويت / غيريال بييه بيى ما
 إسناف / رافائيل بييه بيى ماه شمت / كاطا
 إبتبيوس إن تيه إتریاس .

+ سوربيل سداكيل / ساراثيل نيم أنانيل /
 ناي نيشتى إنريف إر أو أوينى إثواب /
 نى إت طوفه إممون إى إهرى إيجين
 بيسوت .

+ نى شيروبيم نيم نى سيرافيم /
 نى إثرونوس نى ميتشويس نى جوم /
 بيى إفتوا إنزوون إن أسو ماطوس /
 إتفای خابى هار ما إثنؤس .

+ بيجوت إفتؤئم أيربسفي تيروس / خين تيك
 إكليسيا إنتى نى شورب إمميسى / إفهوس
 إبروف خين إوميت أتمونك / إفؤوش إيفول
 إنجو إمموس .

+ جى آجيوس أوثيوس / نى إتشونى
 ماطالتشوؤ / آجيوس يسشيروس / نى إيطاف
 إنكوت إشويوس ما إمطون نوؤ .

+ آجيوس آثاناتوس / إزمو إيتيك إكليرونوميا /
 ماريء بيك ناي نيم تيك هيرينى / أو إنسوفت
 إمبىك لاؤس .

+ بنوة كولادة النور من النور / دائم متصل مدى الدهور / أزلي أبيدي وغير منظور

ثالث في واحد واحد في ثالوث

+ كولادة الكلمة من العقل / ولادة نطقية غير جسدية / في جوهر الالاهوت كائن أزلي

+ ليس له علة ولا معلول / صفاته تفوق العقول / العقل والعاقل والمعقول

+ الآب كون الإنسان من طين / وكذلك الابن بمجد مبين / من الطين صنع للأعمى عينين

+ جعل لاهوته متحداً / بناسوته وهو الديان / فله نسبح ونزيده مجدًا

+ حل بيننا الله الكلمة / فنزل وتجسد بالحكمة / والنور أضاء في الظلمة

+ تشبه بمن خلقه عبداً / واللاهوت بناسوته متحداً / والكلمة الأزلي صار جسداً

+ حل بيننا في شبه إنسان / صانعاً الرحمة والأحسان / وخلص من كان في أحزان

+ بكر الآب المعمود / دائم أزلي قبل كل وجود / من جوهر الآب مولود

+ مبارك الآب الضابط الكل / مبارك الابن يسوع المسيح / مبارك روح قدسه الذي لا يزال

+ بالتدبر والحكمة وأفانا / ولبس جسداً مثل الإنسان / وعثينا من أسر أعدانا

+ طأطاً السموات ونزل بيقين / لخلاص آدم عبده المسكين / فلنرتل جميعاً قائلين

+ في الأردن ظهر سر الثالوث / الآب ينادي والابن ملموس / والروح كحمامة فوق ببيان

+ سر اللاهوت ظهر ببيان / ثلاثة أقانيم بأجلبي برهان / في ذات الله الواحد الديان

+ من أجلنا صار الابن مولود / في بيت لحم مدينة داود / مخلصنا يسوع المعمود

+ نؤمن بالروح القدس المهاب / الحي المحي المنبعث من الآب / الناطق في الأنبياء منذ الأحقاب

+ لا تنزع روح قدسك منا / بل جدده دوماً داخلنا / بروح قادر يا رب ثبتنا

+ جسد ابن الله نزل لنا حياة / وغفراناً لخطايا كل الخطأة / ودمه في الكأس شربناه

+ يا يسوع أنت نور الأنام / ومعطي النعمة وملك السلام / من يتبعك لا يمشي في الظلم

+ نؤمن بل يا يسوع ابن الله / فأعطانا نعمة مع نجاة / وأغفر لنا نحن الخطأه

ذو كصولوجية يوحنا المعمدان

+ جى إكؤاب أووه إكؤاب / إكؤاب
إيشويس سافاؤت / إنفى نيم إيكاهى
ميه إيفول / خين بيك أو أو نيم بيك
طابو.

+ أفشان جوس إمبى الليلويا / شارى نا نيفى
أووه إممومه / جى آجيروس آمين
الليلويا / بى أوأوفا بين نوتى بي.

+ آرى إبرسفافين إهري إيجون / نى ستراتيا
إن أنجيليكون / نيم نى طاغما إن إبيورانيون /
إنتيف كان نينوفى نان إيفول.

+ قدوس قدوس / قدوس رب
الصاباوت / السموات والأرض
ملوءتان / من مجداك
وكرامتك.

+ إذا ما قالوا هليلويا / يتبعهم
السمائيون / قائلين قدوس أمين
هليلويا / المجد هو لإلها.

+ إشفعوا فينا أمام الرب / أيها
العساكر الملائكة / والطغمات
السمائية / ليغفر لنا خطایانا.

+ إف إيرميثرى إنجى يوانس / جين بي أفتوا إن
إف أنجيليون / جى إبتي إومس إم باسوتير /
خينى مؤء وانتى بي بورذانيس.

+ آيناف إبنفاما إثؤوفاف / إيتاف إبسبيت إيفول
خين إنقى / إيسوتيم إت إسمى إنتى إفيوت /
إس أوش إيفول إنجو إمموس.

+ جى فاي بي باشيرى بامنريت / إيتا
تابسيتى تى ماتى إنخيتىس / إفير باوش
سوتيم إنسوف / جى إنسوف بي بيريف
تانخو.

+ أرى إبرسفيفين إهري إيجون / أوبي
إبرودروموس إم فابتيس تيس / يوانس بي
ريف تى أومس / إنتيف كانين نوفي نان
إيفول.

+ شهد يوحنا / في الأنجليل
الأربعة / أنى عمدت مخلصى /
في مياه الأردن.

+ ونظرت الروح القدس / إذ هبط
من السماء / وسمعت صوت
الآب / صارخاً قائلاً.

+ هذا هو إبني حبيبي / الذى
سرت به نفسى / وصنع
مشيئتى / إسمعوا له لأنه
المحي.

+ إشفعوا فينا أمام الرب / أيها
السابق الصابغ / يوحنا
المعمان / ليغفر لنا
خطایانا.

ذو كصولوجية الآباء الرسل

أبدي باسم الثلاثة أقانيم

- + أبدي باسم الثلاثة أقانيم / لا هوت واحد بغير تقسيم / إله واحد ورب عظيم
- + **ثالث في واحد واحد في ثالوث**
- + له المجد الدائم والإكرام / قديم أزلي قبل الأيام / دائم باقي حي لا ينام
- + قدوس الله قدوس القوى / قدوس الحي الذي لا يموت / رب العرش الملك العلوى
- + صاحب قدرة سلطان عظيم / حكيم وعليم جيد وكريم / إله واحد ذو ثلاثة أقانيم
- + الإله الواحد في اللاهوت / له العظمة والجبروت / دائم باقي حي لا يموت
- + سر يفوق البشرية / جوهر واحد في اللاهوتية / ثلاثة في واحد بالأقونمية
- + نؤمن بأن الله موجود / كائن بكيانه بالذات موجود / أزلي دائم باقي معبد
- + الأقونم هو كائن حي قادر / عن شخصه تصدر أقوال وتدابير / لا يقل امتزاج ولا تغيير
- + الثلاثة الأقانيم متساوية / في الجوهر واللاهوتية / وفي قدم الأزلية
- + جوهر واحد في ثلاثة أقانيم / من غير تفريق ولا تقسيم / سلطان واحد في ملكة مقيم
- + جوهر واحد في الطبيعة واحد / ذات واحد باللاهوت فريد / الثلاثة جوهر واحد متحد
- + أقونم الآب أوجد نفسه / ناطق بالكلمة ذات عقلة / حي دائم بروح قدهه
- + الآب ذاته قائم موجود / ناطق بأقونم الابن المعبد / حي بالروح غير المحدود
- + الابن قائم ذات الله / ناطق بالكلمة ذات نفسه / حي بالروح معطى الحياة
- + الروح منيق من الآب / ناطق بالابن الكلمة المهاب / حي ذاته مدى الأحقاب
- + الآب خالق كل المخلوقات / بكلمته تخضع بثبات / والملائكة خدامه ربوات ربوات
- + والابن فادي البشرية / مساو للآب في الأزلية / اتضاع وظهر في النسوية
- + والروح القدس محبي الأرواح / منيق من الآب مانح الأفراح / يملأ قلوبنا بالصلاح
- + الآب خالق والابن فادي / والروح القدس محبي النفوس / تثليثاً ذات الله العلي
- + بالكلمة كون الأكون / والكلمة صار بيننا إنسان / وحل فينا باستعلن
- + أقونم الكلمة المعبد / دائم أزلي قبل كل وجود / من جوهر الآب مولود
- + ظهر بيننا الكلمة الأزلية / لابساً حجاباً جسدي / وصنع خلاصاً أبدي
- + نؤمن برب واحد فريد / يسوع المسيح ابن الله الوحيد / المولود من الآب بالمجد المجيد
- + نور من نور الله حق / مولود وغير مخلوق كالخلق / واحد مع الآب في الجوهر بلا فرق
- + سمي ابن الله بالتحقيق / وسمى أيضاً ابن الإنسان / إله واحد بغير تفريق
- + ظهر متداً بالناسوت / وفتح أعين العميان / وهو ذو العظمة والجبروت
- + كولادة شعاع الشمس وحرارتها / من القرص الباعث لثلاثين / ولادة غير منفصلة بطبيعتها

- + كيريروس إيسوس بخرستوس / أَف سوتوب
- + إنتيف أسطولوس / إيتى بتروس نيم
- + أندرراس / يوانس نيم ياكوبوس.
- + ليبيون فيليبيوس نيم ماثيؤس / بارثولوميؤس
- + نيم توماس / ياكوبوس إنتى ألفيؤس / نيم
- + سيمون بى كانانيؤس.
- + تاديؤس نيم ماثياس / بافلوس نيم ماركوس
- + نيم لوکاس / نيم إبسبي إنتى نى ماثيتيس /
- + نى إيطاف موشى إنسابين سوتير.
- + ماثياس فى إيطاف شوبى / إنيت شيفيو إن
- + يوذاس / نيم إيجوك إيفول نيم إبسبي / نى
- + إيطاف موشى إنساذيس بوطا.
- + أبو إخرون شيناف إيفول / هيجين إبهو إم
- + إيكاهى تيرف / أووه نوساجى إف فوه / شا
- + أفريجس إنتى إيكومينى.
- + طوفه آم أ بشويس إ هرى إيجون / أو
- + ناشويس إنيوتى إن أبوسطولوس / نيم بى
- + إشفى إسناف إمماثيتس / إنتيف كان ننوفى
- + نان إيفول.
- + خرجت أصواتهم / إلى وجه
- + الأرض كلها / وبلغ كلامهم /
- + إلى أقطار المسكونة.
- + طلبوا من الرب عنا / يا
- + سادتى الآباء الرسل / والإثنان
- + والسبعون تلميذاً / ليغفر لنا
- + خطيانا.
- + الرب يسوع المسيح / اختار
- + رسلاه / وهم بطرس
- + إدراوس / ويوحنا ويعقوب.
- + وفيليس ومتى / وبرثوليمياوس
- + وتوما / ويعقوب بن حلفى /
- + وسمعان القانى.
- + وتداؤس ومتias / وبولس
- + ومرقس / ولوقا وبقية
- + التلاميذ / الذين تبعوا مخلصنا.
- + متias الذى صار / عوضاً
- + عن يهودا / وكل بقية التلاميذ /
- + الذين تبعوا السيد.

المجد لمن رفع السموات

+ المجد لمن رفع السموات : ونظم الكون بغير شريك : وزين الأرض بالنباتات
يا رب أرحم صنعة يديك
+ باركنا ببركة سماوية : وأهدنا إلى ما يرضيك : خلصنا من الفخاخ الشيطانية
+ تمنت لنا كل الأقوال : ومشيت على الأرض بقدميك : نشكرك على كل حال
+ ثبتنا يا رب على الإيمان : وأعطيك من فيك : وأرحم شعبك يا ديان
جميع أعمالك عظيمة : الرحمة والرأفة لمن يناديك : أترك خطابي الجسيمة
+ حولت الماء إلى خمر : وصنعت للأعمى أعين بيديك : ولم يعسر عليك أمر
+ خلصنا نحن الخطاط : وأقبل من يرجع إليك : ولا تحسينا من العصاه
+ داولينا من كل الأقسام : وجميع ما أخطأنا به إليك : وأغفر ذنوبنا والآثام
+ ذل آدم خارج الفردوس : ضل الطريق والرجوع إليك : والخلاص صار من تي بارتينوس
+ رديت الخطاط مع الضال : وفتحت لهم ذراعيك : لأنك رءوف وطويل البال
+ زينت السماء بالنجوم : والشمس والقمر تحت قدميك : أرفع عنا كل الهموم
+ سامحنا بجميع خطابي : أنت قلت أطلبني وأنا فاديك : وفي الشدة كن ملجأنا
+ شعبك وغم رعيتك : ليلاً ونهاراً يطلبون إليك : أن تعاملنا حسب رحمتك
+ نصرخ إليك بطول النهار : أن تهديننا لعمل يرضيك : بارك في غلاتنا والأثمان
+ ضعفاء شعبك قويهم : واجعل إيمانهم يثبت فيك : والحزاني يا رب عزيزهم
+ طهرنا من كل الآثام : لأننا توكلنا عليك : وأعنا على مر الأيام
+ ظهروك على الصليب مرتفعاً : جدت الإيمان لمحييك : وكسرت شوكة الموت منتصراً
+ عول عبيبك المسببين : الذين يصرخون إليك : ليلاً ونهاراً قائلين
+ غرباء نحن في هذه الديار : فامتحنا أن نعمل ما يرضيك : انسبحك ليلاً ونهار
+ فاق نورك على البشرية : وأشرقت به على تابعيك : فارتعدت القلوب الحجرية
+ قلت لسمعان الشيخ في القديم : لن تموت حتى تنظر بعينيك : المخلص الآتي لأسرائيل
+ كلام الرسل والأنبياء : جذب المتعبيين وقربهم إليك : أجعل الجميع لك أصدقاء
+ لك القدرة أقمت الأموات : وشفيت المرضى ومن يناديك : أمح لنا كل الزلات
+ محوت لنا كل خطابي : وأعطيت الحكمة لطالبيك : نسألك تبليغ موتانا
+ نطلب منك يا رب الأرباب : ان تستجيب لمن يترجمك : وتفتح لنا كل الأبواب
+ ها هي أعمالنا قدامك : فاصنع معنا ما يرضيك : ولا ترفضنا من أمامك
+ ونسألك يا إلهنا المعونة : والرحمة لكل ملتجي إليك : بشفاعة العذراء الحنونة
+ لا تذكر يا رب أيام جهلي : ولا تحجب عني عينيك : والخطية كانت هي فعلني
+ يا رب يا كريم يا منان : يا حاضر في كل مكان : تعطف علينا بالاحسان
+ وبطريقك هذا الزمان : احفظه لنا يا متعال : بأسمك القدس يكون منصان

ذو صناعة الشهيد إسطفانوس

+ في إيطاليوت إم مارتيروس / إنتي بيشويس
+ إيسوس بخرستوس / في إثواب إستيفانوس /
+ إنتي بيفاؤ هيم بيه بي إكلوم.
+ في إيطا إفنتى تشورب إيروف / إنهان
+ نيشتى إم ميستيريون / أفتاشى أو أونينى إنجي
+ بيفهو / إميف ريتى إم إيهو إنو أنجلوس.
+ في إيطاف ناف إى نيفؤوى إفؤين / أووه
+ باشويس إيسوس ساوينام إمبيف يوف / نى
+ إيطاف هيونى إيجوف / ناف طوفه إنسا
+ بو وجاى.
+ إفؤش إيفول إفجو إمموس / جى باشويس
+ إيسوس بخرستوس / شيب با إبن فيما
+ إيروك / إمبير باى نوفى إيناي
+ رومى.
+ جى إنسيسؤون إن إهلى آن / خين نى إيترو
+ إيرى إمموف / إتفى بي ثوم إنتى بوهيت /
+ إيشويس أمبير سوهى إمموف.
+ بيف إدروموس أفجوكف إيفول / أووه أفمو
+ إيجين تى مثمى / أفينس فورين إمبى إكلوم
+ إن آتلوم / إنتى تى ميت مارتيروس.
+ شيرى ناك أوبى أثليتيس / إنتي بيشويس
+ إيسوس بخرستوس / في إثواب إستيفانوس
+ إيتى بيف أووه هيم بيه بي إكلوم.
+ طوفه آم إيشويس إاهري إيجون / أوبى أرشى
+ ذياكون إتسمارؤت / إستيفانوس بي سورب
+ إمارتيروس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.

+ الشهيد المكرم / الذى لربنا يسوع
+ المسيح / القديس إسطفانوس /
+ الذى تأوليه الإكليل.
+ الذى كشف الله له / أسرار
+ عظيمة / وإستثار وجهه / مثل
+ وجه ملاك.
+ الذى رأى السموات مفتوحة /
+ وربنا يسوع عن يمين أبيه /
+ والذين يترجمونه / كان يطلب
+ عن خلاصهم.
+ صارخاً قائلاً / يا ربى يسوع
+ المسيح / إقبل روحى إليك / ولا
+ تحسب هذه الخطية على هؤلاء
+ الناس
+ لأنهم لا يدررون / ماذا يصنعون /
+ من أجل عمى قلوبهم / يارب
+ لا تبكتهم.
+ أكمـل سعيـه وـمات / عـلـى الـحق /
+ ولـبس إـكـليل الشـهـادـة / غـير
+ المـضـمـحلـ.
+ السلام لك أيها المجـاهـد / الذى
+ لربنا يسوع المسيح / القـدـيس
+ إـسطـفـانـوس / الذى تـأـولـيهـ الإـكـليلـ.
+ إـطـلبـ منـ الـرـبـ عـنـا / يا رـئـيسـ
+ الشـامـاسـةـ المـبارـكـ / إـسطـفـانـوسـ
+ الشـهـيدـ الأولـ / ليـغـفـرـ لناـ خـطـابـيـاـ.

ذوکصولوجیہ مار مرقس الرسول

- | | | |
|---|--|---|
| + أسمعوا يا شعب المسيح : وتفهموا بعقل رجيح : وصيحاً بلسان فصيح
المسيح أنعم لنا بالخلاص | + ماركوس بي أبوسطولوس / أووه بي إيف
أنجليستيس / بي مثيري خانى امكاشه / إنتبي
مونوجنيس إنوتى. | + يا مرقس الرسول / وإنجليز
الشاهد / للام الإله /
الوحيد. |
| + اشكروا فضله وإحسانه : لأنه أعطانا جزيل أنعامه : وأنعم علينا بأسراره
+ ببارادته الآلهية : وحكمته العلوية : أو هب لنا أسراراً خفية | + أكئى أكئير أوؤيني إيرون / هيتيين بييك إيف
أنجلييون / أك إتسافون إم إفيوت نيم
إيشيرى / نيم بي إينيفما إثرواپ. | + أتيت وأنرت لنا / بإنجيلك /
وعلمتنا الأب والإبن / والروح
القدس. |
| + تشتهر الملائكة النورانية : أن تنظر هذه العطية : التي أنعم بها للبشرية
+ جاد علينا بالغفران : وكسر عنا فخ الشيطان : وأعطانا جسده قربان | + أك إنتين إيفول خين إبكاكي / إيخون إبى
أوؤيني إممى / أكتنيمون إمبى أوويك إنتى
إبونخ / إيطافئي إيببيسيت إيفول خين إتفيه. | + وأخرجتنا من الظلمة / إلى
النور الحقيقي / وأطعمنتنا خذ
الحياة / الذي نزل من السماء. |
| + حكمة عميقة وسر خفي : لا يدركهما عقل بشري : إلا الإله الحي الأزل | + تباركتك بك / كل قبائل
الأرض / وأقوالك بلغت / إلى
أقطار المسكونة. | |
| + خبزاً موضوعاً في الصينية : لمحو الذنوب والخطية : من أكله ينال حياة أبدية
+ خمراً طاهراً ممزوج بالكأس : لأجل التوبة والخلاص : من يشربه ينجي من القصاص | + أفتتحى إزمون إن إخري إنخيتك / إنجينى فيلى
تورو إنتى إبكهى / أووه نياك ساجى أفعوه / شا
إفريجس إنتى إيكومينى. | + السلام لك أيها الشهيد / السلام
لإنجليزى / السلام للرسول /
مرقس ناظر الإله. |
| + خلاصاً لأرواح ونفوس : ومن يؤمن باسم القدس : ينال ميراث الفردوس
+ دواء ييري كل جراحات : ويمحي الخطايا والسيئات : ونثر ملكوت السموات | + شيرى ناك أوبي مارتيروس / شيرى بي إف
أنجليس تيس / شيرى بي أبوسطولوس / آفا
ماركوس بي ثيوريموس. | + طوفه آم أبشويس إاهرى إيجون / أوبي
ثيوريموس إننيف أنجليستيس / أفا ماركوس
بي أبوسطولوس / إننيف كانين نوفى نان
إيفول. |
| + راحة لنفوس المؤمنين : الذين هم على الأيمان ثابتين : يرحمهم رب في يوم الدين
+ زمان الضلال زال عنا : وأضاء علينا نور مخلصنا : وابتهجت نفوسنا وفرحتنا | + إطلب من ربنا /
يَا ناظر الإله الإنجلizi /
مرقس الرسول / ليغفر لنا
خطيانا. | |
| + سراج الحق أضاء علينا : ونوره أشرق علينا : يسوع الحي فادينا
+ شرف زائد ومجد جليل : موهبة تامة ليست تمثيل : جسد ودم عمانوئيل | | |
| + صفوف الملائكة العلويين : وقف قدامه مرتعدين : لجلال عظمته حاضعين
+ ضياء نوره في كل مكان : له العظمة والسلطان : والسجود الآن وكل آوان | | |
| + ظهر بالخلاص للشعوب : وخزق كتاب العهد المكتوب : طوبى لمن يؤمن به ويتوه
+ أعطانا وصاياه الآلهية : الاعتراف وترك الخطية : والتناول من أسراره المحبية | | |
| + غسل خطايانا بدمه الكريم : وخلصنا من نار الخطبة : وفتح لنا باب النعيم
+ فلنسبح رب الآلام : ونقول مع الملائكة الكرام : المجد لله في العلا | | |
| + ونصائح باعلى صوت : نحو الحي الذي لا يموت : لينعم علينا بالمملوك | | |
| + قدوس قدوس رب القوات : قدوس المجد في السموات : الذي أنعم علينا بالخيرات
+ كرامة ومجداً وأكرام : باسم الله الحي الأعظم : الذي اعطانا مواهب عظام | | |
| + ليس لنا معين سواك : وأعين الكل تترجاك : جود عينا برضاك | | |
| + منك نطلب غفران الذنوب : أنت الغاية والمطلوب : تفرح بخاطئ واحد يتوب | | |
| + نسألوك يا رب الصابور : الحي الأزلبي الذي لا يموت : أن تنعم علينا بالمملوك | | |
| + أعطينا يا رب توبة نقية : وأعمالاً بارة مرضية : لكي نثر حياة أبدية | | |

اسمعوا يا شعب المسيح

- + أسمعوا يا شعب المسيح : وتقهموا بعقل رجيم : وصيحاً بلسان فصيح
+ المسيح أنعم لنا بالخلاص

+ اشكروا فضله وإحسانه : لأنه أعطانا جزيل أنعامه : وأنعم علينا بأسراره
+ بإرادته الآلهية : وحكمته العلوية : أو هب لنا أسراراً خفية
+ تشتهي الملائكة النورانية : أن تنظر هذه العطية : التي أنعم بها للبشرية
+ جاد علينا بالغفران : وكسر عنا فخ الشيطان : وأعطانا جسده قربان
+ حكمة عميقة وسر خفي : لا يدركهما عقل بشري : إلا الإله الحي الأزلية
+ خبزاً موضوعاً في الصينية : لمحو الذنوب والخطية : من أكله ينال حياة أبدية
+ خمراً ظاهراً ممزوج بالكافر : لأجل التوبة والخلاص : من يشربه ينجي من القصاص
+ خلاصاً لأرواح ونفوس : ومن يؤمن باسم القدوس : ينال ميراث الفردوس
+ دواء يبرى كل جراحات : ويمحي الخطايا والسيئات : وذرث ملوكوت السموات
+ راحة لنفوس المؤمنين : الذين هم على الأيمان ثابتين : يرحمهم رب في يوم الدين
+ زمان الضلالة زال عنا : وأضاء علينا نور مخلصنا : وابتهجت نفوسنا وفرحنا
+ سراج الحق أضاء فيها : ونوره أشرق علينا : يسوع الحي فادينا
+ شرف زائد ومجد جليل : موهبة تامة ليست تمثيل : جسد ودم عمانوئيل
+ صفواف الملائكة العلوبيين : وقوف قدامه مرتعدين : لجلال عظمته حاضعين
+ ضياء نوره في كل مكان : له العظمة والسلطان : والسجود الآن وكل آوان
+ ظهر بالخلاص للشعوب : وخزق كتاب العهد المكتوب : طوبى لمن يؤمن به ويتوه
+ أعطانا وصاياه الآلهية : الاعتراف وترك الخطية : والتناول من أسراره المحبية
+ غسل خطايانا بدمه الكريم : وخلصنا من نار الخطبة : وفتح لنا باب النعيم
+ فلنسبح رب الأنام : ونقول مع الملائكة الكرام : المجد لله في العلا
+ ونصبح باعلى صوت : نحو الحي الذي لا يموت : لينعم علينا بالملوكوت
+ قدوس قدوس رب القوات : قدوس المجد في السموات : الذي أنعم علينا بالخيرات
+ كرامة ومجداً وأكرام : باسم الله الحي الأعظم : الذي اعطانا مواهب عظام
+ ليس لنا معين سواك : وأعين الكل تترجمك : جود عينا برضاك
+ منك نطلب غفران الذنوب : أنت الغاية والمطلوب : تفرح بخاطئ واحد يتوب
+ نسألك يا رب الصابئوت : الحي الأزلية الذي لا يموت : أن تنعم علينا بالملوكوت
+ أعطينا يا رب توبة نقية : وأعمالاً بارة مرضية : لكي نرت حياة أبدية

ذو صولوجية الشهيد مار جرجس

- + شاشف إزومبى أجووكو إيفول / إنجل فى إثؤواب جيورجيوس / إيرى بى إشفى إبورو إن آنوموس / إفتى هاب إبروف إممىنى.
- + إمبو إشفونه إمبيف لوجيسموس / أوذى بيف ناهتى إتسوتون / أوذى تيف نيشتى إن أغابى / إيخون إبورو بى إخرستوس.
- + ناف إيربسالين نيم دافيد / جى أفكوتى إيروى إنجل نى إثنوس تيرو / ألاخين إفران إن إيسوس بانوتى / آيتىشى إمبا إتشى إم إيشيش نيموف.
- + أونيشتى غار بى بيك طايو / أو باشوايس إبورو جيورجيوس / إيرى بخرستوس راشى نيماك / خين يرساليم إنتى إتفى.
- + شيري ناك أوبى مارتيروس / شيري بى إتشوچج إنجنى أوس / شيري بى آثلوفوروس / باشوايس إبورو جيورجيوس.
- + طوفه آم أبشاوس إهري إيجون / أوبى آثلوفوروس إمارتيروس / باشوايس إبورو جيورجيوس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.
- + سبع سنين أكملها / القديس جيورجيوس / والسبعين ملكاً منافقين / يحكمون عليه كل حين.
- + ولم يقدروا أن يميلوا / أفكاره ولا إيمانه المستقيم / ولا عظم محبه / في الملك المسيح.
- + وكان يرتل مع داود / قائلاً أحاط بي جميع الأمم / لكن باسم يسوع إلهى / إنقمت منهم.
- + عظيمة هي كرامتك / يا سيدى الملك جيورجيوس / المسيح يفرح معك / في أورشليم السماوية.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام للشجاع البطل / السلام للابس الجهد / سيدى الملك جيورجيوس.
- + إطلب من الرب عنا / أيها الشهيد المجاهد / سيدى الملك جيورجيوس / ليغفر لنا خطيانا.

خبز الحياة / بي اويك

- + بي اويك إنتيه إبونخ إيطاف إى إيبسيت نان إيفول خين إتفيه آفتى إم إبونخ إمبى كوزموس.
- + إنشو هوى ماريا: آريه فاي خين تين نيجيه: إمبى مان نا إن نو إيطون إيطاف إى إيفول خين إيفيوب.
- + آريه ماسف آتشينه ثوليب آفتى نان إم بيف سوما نيم بيف إسنوف إيطايوت آن أونخ شا إينيه.
- + سيه طوؤ نو هاروك إن جيه نى شاروبيم نيم نى سيرافيم سيه إشناف إيروك آن.
- + تين ناف إيروك إمينى هي جين بى ما إن إير شوؤوشى تين إتشى إيفول خين بيك سوما نيم بيك إسنوف إيت طايوت.
- + إتفيه فاي تين إتشيسى إممو آكسبيوس خين هان إمنولوجيا إيم إبروفي تكون.
- + جيه آفصاجى إتفىتي ان هان إهفيه اوى افطايوت تى فاكى إثؤواب إنتيه بىنىشتى إن أورو.
- + تين تى هو اوه تين طوفه اثرين ششنى افنای هى تين نى إبرسفيا انطوطف إمبى مائى رومى هى تين نى إبرسفيا إنتيه تى ثيؤطوكوس إثؤواب ماريا إبشوايس آرى إهموت نان إم بيكو إيفول إنتيه نين نوفى خطيانا.
- + خبز الحياة الذى نزل من السماء وهب الحياة للعالم وأنت أيضا يا مريم حملت فى بطنه المن العقلى الذى من الآب.
- + ولدته بغير دنس وأعطانا جسده ودمه الكريم فحيينا إلى الأبد.
- + يقوم حولك الشاروبيم والسارافيم ولا يستطيعون ان ينظرونك.
- + ونحن ننظرك كل يوم على المذبح ونتناول من جسدك ودمك الكريم.
- + من أجل هذا نعظمك بأسحقاق بتماجيد نبوية لأنهم تكلمو من أجلك بأعمال كريمة أيتها المدينة المقدسة التي للملك العظيم.
- + نسأل ونطلب ان نفوز برحمة شفاعتك عند محب البشر.
- + بشفاعات والدة الإله القديسة مريم يارب أنعم لنا بمغفرة خطيانا.

ذوکصولوجیہ الشہید مرقوریوس أبو سیفین

- + محب الأب مرقوریوس / القوى بالمسيح / لبس الخوذة / وكل سلاح الإيمان.
- + وأخذ بيديه السيف / ذا الحدين / الذى ثبته ملاك الرب / فى بيده اليمنى.
- + مضى إلى الحرب / بقوة المسيح / وقتل البربر / بجراحات عظيمة.
- + تيقظ عن الأرضيات / وطلب السمائيات / وتشجع فى / ميدان الشهادة.
- + أفضح داكیوس / الملك المنافق / بصره العظيم / وتعصب العذبات.
- + وبهذا لبس إكليل الشهادة / غير المضمحل / وعيid مع جميع القديسين / فى كورة الأحياء.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام للشجاع البطل / السلام للمجاهد / محب الأب مرقوریوس.
- + طوفه آم أ بشویس ! إ هری إ بجون / أوبى أثلوفوروس إ ممارتیروس / فيوباتیر مرقوریوس.
- + فيلوباتیر ميرکوریوس / بي ريم إنجمون إنتى بخرستوس / أفتى هيوفن إنتى بانوبوليا / نيم بي خوك تيرف إنتى بي ناهتى.
- + أwooه آفتى خين تيف جيج / إنتى سيفي إنرو إسناف ثى إيطابي أنجيلوس / إنتى إ بشویس طاجروف / خين تيف جيج إنؤینام.
- + أفشيناف إبى بولى موس / خين تى جوم / إنتى بخرستوس / أفشلاري إينى بارباروس / خين أونيشتى إن إرخون.
- + أفتير نيمفين إيفول هانا إنكاھى / أwooه أفكوتى إينانى فيؤى / آفتشوجى خين بي إسطاذى أون / إنتى تى ميت مارتيروس.
- + أفتى شيبى إن ذيكیوس / بي أورو إن آسيفیس / هيتن تيف نیشتى إنهییومونى / نيم إبخیسی إنتى فاسانوس.
- + خين نای آفتير فورین إمبى إكلوم إن آتلوم / إنتى تى ميت مارتيروس / أفتير شای نيم بي إثواب تیرو / خين إتكورا إنتى نی إتونخ شیری ناک اوپی مارتیروس / شیری بی إتشویج إنجینی اوپس / شیری بی آتلوفوروس / فيوباتیر مرقوریوس .

+ المجد للأب والابن والروح القدس.
+ الآن وكل أوان وإلى دهر الدهور أمين.
+ الليوليا المجد هو لإلهنا.

+ الليوليا المجد لإلهنا هليلوليما.
+ يا يسوع المسيح ابن الله إسمعنا وإرحمنا.

ثم يكمل الشعب حسبما يوافق اليوم، أما في الآحاد فتقال هذه الجملة..

+ لأنه مبارك الآب والإبن والروح القدس الثالث الكامل نسجد له ونمجده.

وفي الأيام السنوية تقال هذه الجملة..

+ مبارك أنت بالحقيقة مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك أتيت وخلصتنا.

+ ذوكسا بترى کی ایو کی أحیو ابنیفما تی.
+ کی نین کی اه ای / کی إسطوس ای أوناس طون ای أونون آمين الليوليا
+ الليوليا ذوكساسی او سیوس ایمون.

+ الليوليا بي اواو فا بینوتی بي الليوليا.
+ إيسوس بي إخرستوس إبشیری إم إفتوتی سوتیم إیرون أwooه نای نان.

ثم يكمل الشعب حسبما يوافق اليوم، أما في الآحاد فتقال هذه الجملة..

+ جي اف إزماروؤوت إنجي إفيوت نیم إبشیری نیم بي إینیقما إثؤواب تی إتریاس إتجیک أیقول نیم أوأوشت إمموس تین تی اوأوناس.

+ إک إزماروؤوت آیثیوس نیم بیک یوت إن آغاٹوس نیم بي إینیقما إثؤواب جي آک ای آک سوتی إممون.

سبحوا الله

- + سبحوا الله فى جميع قديسيه
- + سبجوه فى جلد قوته.
- + سبجوه على مقداته.
- + سبجوه كثرة عظماته.
- + سبجوه بصوت البوق.
- + سبجوه بمزمار وقيثاره.
- + سبجوه بدفعوف والصفوف.
- + سبجوه باوتار وارغان.
- + سبجوه بصنوج حسنة الصوت.
- + سبجوه بصنوج التهليل.
- + كل نسمه فلتسبح اسم الرب الا هنا الليلويها.
- + إزمو إفونتى خين نى إثؤواب تيرو إنطف.
- + إزمو ايروف / خين بي تاجرو / إنتى تيف جوم.
- + إزمو ايروف / إى إيهري هيجين / تيف ميت جوري.
- + إزمو ايروف / كاطا إب أشاي / إنتى تيف ميت نيشتي.
- + إزمو ايروف / خين أو إسمى / إنصال بينغوس.
- + إزمو ايروف / خين أو إبسال تيريوت / نيم أو كيثاره.
- + إزمو ايروف / خين هان كيم كيم / نيم هان خوروس.
- + إزمو ايروف / خين هان كاب / نيم أورغانون.
- + إزمو ايروف / خين هان كيم فالون / إن سينتو إرمى.
- + إزمو ايروف / خين هان كيم فالون / إنتى أوى إشليلوى
- + نيفى نيفين مارو إزمو تيرو إى إفران إم إبشويس بينوتى. الليلويها

ذوكصولوجية الشهيد مارينا العجايبي

- + إيشوب أون إنتيبي رومى / جيم هيyo إمبى كوزموس تيرف / إنتيفتى أوسى إنتيف إبسيكى / إوبى باى أونخ إنتى إفليو.
- + بي آجيوس أبا مينا / فسوتيم إنساتى إزمى إننوتى / أفكوا إمبى كوزموس تيرف إنسوف / نيم بيف أو اوو إثطاڭو.
- + إقى إنتيف إبسيكى إى إمفو / نيم بيف سوما إيبى إكروم / إفشيب هان نيشتى إمفاسانوس / إتفى إبشيرى إم إفونتى إتونخ.
- + إتفى فاي آبين سوتير / أولف إيخون إبنتيف ميت أورو / أفتى ناف إنى آغاڭون / نى إيتى إمبى فال ناف إبروؤو.
- + شيرى ناك أوبى مارتيروس / شيرى بي إتشوچىج إن جىنى أوس / شيرى بي آئلوفوروس / بي آجيوس آفا مينا.
- + طوفه آم أ بشويس إاهرى إيجون / أوبى آئلوفوروس إممارتيروس / بي آجيوس آفا مينا / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.
- + إذا ربح الإنسان العالم / كله وخسر نفسه / فما هي هذه / الحياة الباطلة.
- + القديس أبا مينا / سمع الصوت الإلهى / وترك عنه العلم كله / ومجد الفاسد.
- + وبذل نفسه للموت / وجسده للنار / وقبل عذبات عظيمة / لأجل ابن الله الحي.
- + فلهذا رفعه مخلصنا / إلى ملكته / وأعطاه الخيرات / التي لم تراها عين.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام للشجاع المجاهد / السلام للباس الجهاد / القديس أبا مينا.
- + إطلب من الرب عنا / أيها الشهيد المجاهد / القديس أبا مينا / ليغفر لنا خطيانا.

ذوصولوجية الشهيدة دميانة

- + الصبية العذراء / الحكمة المختارة / البارزة عروس المسيح / القديسة دميانة.
- + هذه التي إمتلأت / من الحكمة منذ صباحها / فبغضت العالميات وأحببت البولية.
- + صارت رئيسة / ومبانة للخلاص / وأما للأربعين عذراء / في القصر الذي بناه لها أبوها.
- + ولما كفر بالمسيح / ردة إبنته دميانة / التي أحبته / فنال الشهادة.
- + من أجل هذا أرسل الملك / أمره بتعذيبها / فقبلت آلامات عدة / ونالت الشهادة.
- + والأربعون عذراء / الذين كانوا معها في القصر / نالوا الشهادة / في يوم واحد معها.
- + طوباكى أنت يا دميانة / عروس الختن / الراهبة البطل المختارة / الشهيدة الحقيقة
- + إطلبى من الرب عنا / يا عروس المسيح / القديسة دميانة / ليغفر لنا خطيانا.

أسبمس واطس

- + إبتشويس إفنتي إنتيه نى جوم : كوتك اووه جوشت إيفول خين إتفيه
- + آناف اووه جيم إبشنين إن طاي فو إن آلولى : سيه طوطس اووه سيم نيتس ثاى إيطاس تشوس إنجيه تيك اوى نام :
- + الليلويا الليلويا الليلويا. اسمونى سيتى نيم نى سيم: نيم نى موؤو إم إفيارو : نيم سيم إنتيه إتفيه مارييه بيك ناي نيم تيك هرينى اووى إن سوافت إم بيك لاؤوس.
- + جيه آجيوس آجيوس آجيوس كيريوس صافاؤوت : بليريس اورانوس : كيه إى جى تيس آجياس سو ذوكسيس
- + أيها الرب إله القوات أرجع وأطلع من السماء
- + أنظر وتعهد هذه الكرمة، أصلحها وثبتها. هذه التي غرستها يمينك
- + هليلويا هليلويا هليلويا ، بارك الزروع والعشب وأهوية السماء ومياه الأنهر. فلتكن رحمتك وسلامك حصننا لشعبك
- + قدوس قدوس قدوس رب الصاباؤوت السماء والأرض مملوتان من مجده الأقدس

ارحمنا إيليسون

- + إيليسون، إيليسون / إيليسون إيماس أوثيئوس / أو باتير أو بانطوكراتور.
- + إيليسون، إيليسون / إيليسون إيماس أوثيئوس / أو سوتير إيمون.
- + إيليسون، إيليسون / إيليسون إيماس أوثيئوس / كيربي ليسون.
- + جيناي نان، جيناي نان / جيناي نان إفنتي / إفبيوت بي بانطوكراتور
- + جيناي نان، جيناي نان / جيناي نان إفنتي / بنسوتير.
- + جيناي نان، جيناي نان / جيناي نان إفنتي / أووه ناي نان / كيربي ليسون
- + إرحمنا، إرحمنا / إرحمنا يا الله / الآب يا ضابط الكل.
- + إرحمنا، إرحمنا / إرحمنا يا الله / مخلصنا.
- + إرحمنا، إرحمنا / إرحمنا يا الله / ثم إرحمنا / يارب ارحم.

أبسمس آدام

+ أونوف إممو ماريا: تى فوكى اووه تى
ماف : جيه فى إيت خين بى أمير: نى
آنجيلوس سيه هوس إلروف

+ اووه نى شاروبيم : سيه اوواشت إم موف
آكسيوس: نيم نى سيرافيم : خين او ميت آت
مونك

+ إممون إنطان إن او باريسيا خاتين بينشويس
إيسوس بخرستوس خوريس نى طوفه نيم نيه
إبرسفيا اوتين شويس إن نيب تيرين تى
ثيوطوكوس

+ هينا إنتين هوس إلروف نيم نى شاروبيم نيم
نى سارافيم إن أوش إيفول إفجو
إموس

+ جيه إكؤواب إكؤواب إكؤواب
إيشويس بى بندوكراطور إتفى نيم إبكاھي
ميه إيفول خين بيک أوآوو نيم بيک
طايو

+ تين تى هو إلروف أو إيوس ثى أوس إثریاک
آريه إبونخ إمبین بطريرشیس بابا أفا
(شنتى) بى آرشى إیرفس مطارجروف
ھیجین بیف إثرونوس .

+ نيم بیف کیه إشفیر إن لى طورغوس بنیوت
إثؤواب إن ذیکیؤس آفا دانئل بیه إبسکوبوس
مطارجروف ھیجین بیف إثرونوس

ذو صولوجية القديس الأنبا أبرام

+ بى خيس إت إر إى أوينى / خين إفيوم نيم
كيمى تيرس / إتفى نيف إشفيرى نيم نيف
مينى / نيم بیف مى إم بخرستوس.

+ فابى إكلوم إممار غاريتس / بى إشفير إننى
أنا خوريتيس / نيم نى إثمى نيم نى
إيلوفيتيس / فيئيتاف موشى إنصابين
ريبيوتيس.

+ إنشوف بى آفا أبرام / بى إبسکوبوس إنتى
إفيوم / بى مان إسوو إنتا إفمى / بى خاس
إنتى نى أرتى

+ دافيد أفتامون خين أو ميثمى / جى أووينى
أتف إمفى إثناكاتى / إجين أو جوب نيم
أوهىكى / أووه إفى ناهميف إنجى إنفوتي.

+ إم إفريتى إم بنیوت أبرام / إفيوت إن إيساك
نيم ياكوب / أك مينرى تى ميثنائيت / أووه
أكجوك إيفول إنتى إنتولى.

+ شاك إرميثرى إنتى ميثمى / شاك أوؤم نيمى
ھيکى / خين أو نيشنتى إن ثيفيو أك مينرى إن
نيك إسوو.

+ نى إثمى إننا إبكاھي / أفكوتى إنساھان جين
كوت إم فيرى / ألا أكوت خيي نيفيئوى /
إنتى جين كوت إننا نيفيئوى.

+ أو إرنى نيك إشفيرى / أك تالتشو إنتى
إتشونى / أك إير إيلوفيتيفين إنتى إشفيرى /
نى ريمون أك هيتو إيفول.

+ المصباح المنير / فى الفيوم
 وكل مصر / من أجل عجائبه /
 وأياته ومحبته لل المسيح.

+ ذو الإكليل الجوهر /
 صديق السواح / والأبرار
 والأنبياء / الذى تبع سيدنا
 المسيح

+ هو الأنبا أبرام / أسقف
 الفيوم / الراعى الحقيقى / معلم
 الفضائل.

+ داود أعلمنا بالحقيقة / أنه طوبى
 للذى يتقهم / فى أمر المسكين
 والفقير / والله يخلصه

+ مثل أبونا إبراهيم / أبو إسحق
 ويعقوب / أحبت الرحمه /
 وакملت الواصايا.

+ تعودت أشهاده للحق / وتعودت
 الأكل مع القراء / باتضاع
 عظيم / أحبت رعيتك.

+ محبو الأرضيات / بحثوا عن
 أبنيه جديده / لكنك بنيت فى
 السماء / أبنيه سمائيه.

+ كم هى عجائبك / شفيت
 المرضى / تنبأت بالعظام /
 أخرجت الشياطين.

مرد إنجيل أعياد القديسين

- + ارى ابرسفايين إلهري ايجون / أوبي ارشى انجلوس اثؤوفاف ميخائيل إبأرخون إن نانيفي آوي / انتف كانين نوفى نان ايفول.
- + اريبسفايين اى إلهري ايجون / اوبي ابرودروموس إماباتيف تيس / يؤانس بى ريقنى آومس / انتيف كانين نوفى نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس إلهري ايجون / أوبي ارشى ذياكون إت إزمارووت / إستيفانوس بى شورب إممارتيروس / انتيف كانين نوفى نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس إلهري ايجون / أوبي أثلوفورس ام مارتيروس / باشويس إبئورو جبورجيوس / انتف كانين نوفى نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس إلهري ايجون / أوبي أثلوفورس ام مارتيروس فيلوبتير مرقوريوس. انتف كانين نوفى نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس إلهري ايجون / أوبي أثلوفورس ام مارتيروس / بي آجيوس آبا مينا / انتف كانين نوفى نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس اهرى ايجون / اوتي شيليت انتى باخرستوس / تى آجيا إممى تميانى / انتف كانين نوفى نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس اهرى ايجون / بنيوت اثؤواب ام باتريارشيس / بابا افا (شينوتى) بى ارشى إيرفس / انتف كانين نوفى نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس اهرى ايجون / بنيوت اثؤواب ان ذيكىؤس / افا (دانيل) بى أبسكوبوس / انتف كانين نوفى نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس إلهري ايجون / او ناشويس إنيوتى إممائى نوشيرى / أنطونيوس نيم آفا بافلى / انتف كانين نوفى نان ايفول.
- + ارى ابرسفايين إلهري ايجون / أوبي ارشى انجلوس اثؤوفاف / روفاتيل ابئنوف إنهيت / انتف كانين نوفى نان ايفول.
- + ارى ابرسفايين إلهري ايجون / أوبي ارشى انجلوس اثؤوفاف / غربئيل بي فاي شنوفى إبأرخون / انتف كانين نوفى نان ايفول.

ملائكة ميخائيل

يوحنا المعمدان

اسطفانوس

مارى جرجس

إبسو سيفين

مارى مينا

دمياته مارينا

الاب البطيريك

الاب الاسقف

انبا انطونيوس

ملائكة روفاتيل

ملائكة غربئيل

+ أكشوبى نان إن أوتيبيوس / خين بيك جين موشى إتوميتشا إيت / نيم تى ميت ميثرى إنتى ميثمى.

+ طوفه آم أبشويس إلهري ايجون / ببنيوت إثؤواب آفا ابرآم / بى أبسكوبوس إنتى إفيوم / إنتيف كانين نوفى نان ايفول.

ذو كصولوجية القديس ميخائيل البحيري

- + كوكب فى بريه قسمام / قديس مهاب عظيم / وقرر فى المقام / محب للفقراء.
- + ولد فى أشنين النصارى / من أبوين فقارى / عظيم بين النصارى / أبوه المعلم غبرىال.
- + وهو فى عمر الزهور / تعلم عدم الظهور / محب للكنيسة وغيره / عطوف فى حبور.
- + هو ابونا ميخائيل / القمح البحيري / تلميذ الانبا ابرآم / رجل المعجزات.
- + انتقل ابيه وهو صغير / فحزن عليه كثير / وبعد ذلك بقليل / انتقلت امه للقدير.
- + كان كثير الصلاه / ممجدأ من فى اعلاه / واعطا فى كتاب الله / وكان حبيب المسيح.
- + تعلم حب الفقراء / مثل معلمه الغراء / واكثر فى العطاء / فنال اكليل فى السماء.
- + بمعونة رب الجنود / ليس الاسكيم المعهود / وكان عابد للمعبود / ولقبوه ملاك الدير.
- + حاربك ابليس اللعين / صمدت بيقين / وحماك رب العالمين / من كل شر يقين.

+ طوباهم بالحقيقة قديسي
هذا اليوم كل واحد واحد
باسمه أحيان
المسيح

+ إسفعي فينا ياسيدتنا / كلنا السيدة
والدة الإله / مريم أم مخلصنا /
ليغفر لنا خطيانا.

+ طفه ام ابشویس اهري ایجون / او
ناشویس إنيوتي إن أبوسطولوس / نیم
إبیبیي إنتی نی ماثی تیس / انتف کانین
نوفی نان ایغول.

+ إطلبو من الرب عنا / يا سادتى
الآباء الرسل / والإثنان
والسبعون تلميذاً / ليغفر لنا
خطايانا.

+ طفه ام ابشویس إلهري ایجون أوبى
+ إطلب من الرب عنا / يا ناظر
ثیوریموس إن ایف انجیلیستیس افا
الإله الإنجيلي / مرقس
مارکوس بى ابوسطولوس. انتف کانین نوفى
الرسول / ليغفر لنا
نان ایفول. خطایانا.

+ طفه ام ابشویس ! إهرى ايجون / ننیوت
اثؤواب ان ذیکیوس / افا آبرام نیم
afa میخائیل / انتیف کانین نوفی نان
ایفول.

+ اطلبوا من الرب عنا / يا أباينا
القديسين البارین / انبأ ابرام
وأبونا میخائیل / ليغفر لنا
خطيانا.

+ لأنه مبارك الآب والإبن والروح القدس الثالوث الكامل نسجد له ونمجده

ذكولوجية الآباء تقال في وجود الآباء الأساقفة والمطارنة والبطاركة

+ حاربوه اخوته الرهبان / سرقوا ملابس الغلبان /
صلى لرب الانام / فاعطاه بكل انعام.

+ مجده رب الجنود / بمعجزات فوق الحدود /
من مرضى وقعود / شفاهم باسم الرب المعبود

+ ضربه عدو الخير / علي عينه بقي ضرير /
مجد ربه القدير / فشاف نور الحبيب.

+ محتاجين صلاتك كل حين / تبدد ظلام المغرضين /
وتشفى كل عليل / يا ابونا ميخائيل البحيري

+ اطلب من الرب عنا / ايها القديس العظيم /
ابونا ميخائيل البحيري / ليغفر لنا خططيانا.

+ أكتشى إتخاريس إممويسيس: تى مت اويب
إنتيه ميلكيه صاديك : أكتشى إم إبطايو إم بىن
يوت بطروس : بى آنجوج إن نى آبسطولوس

+ آخرستوس طابو إن نيف جيج : إن او إنام
إيجين تيك آفيه : آفتيں هوتك إنى شوشت:
إنتيه إن تثمت اوورو إنى فيؤوى.

+ إثریک شوبى إن او ريف إير هيمى: صا
إشوى إنتى إكليليسيا : إثریک آمونى إمييك
لاؤوس : خين او طوفو نيم او مثمى.

+ كاطا إفريتى إيطاف جوس إنجيه بافلوس بى
آبسطولوس: جىه كاطا إفريتى إم مليكىه
صاديك: إم باى ريتى هوف إم بخرستوس.

+ نلت نعمة موسى : وكهنوت
ملکی صاداق : وأخذت كرامة
أبینا بطرس : بكر الرسل.

+ رفع المسيح يده: اليمنى على
رأسك : وأنتمنک على مفاتيح :
ملکوت السموات.

+ لتصير مدبراً : على
الكنيسة : وترعى شعبكَ :
بطھارۃٍ وبراً.

+ كما قال: بولس الرسول :
كمثال ملكي صادق: كذلك
المسيح.

وفي حضور الآب الأسفه يقال مقدمة الأنجيل:

قفوا بمخافة الله لنسمع الأنجيل المقدس من فم أبينا البار المثلث الطوبى ، أبينا الظاهر أبا دانييل ، أسقف المدينة المحبة لل المسيح سيدنى وسنجابور واليابان ومملكة تيلندا والصين ، وكل ما يتبعهم من بلاد. إله السماء يثبته على عرشه سنين عده وأزمنة سلمية مديدة، ويختضع جميع أعدائه تحت وطئة أقدامه سريعا، ويعطيه زمانا هادئا بهيجا ويعطينا نعمة ورحمة بصلواته وطلباته. الأنجليل المقدس فصلا من

الشعب : على جميعنا

الشمس يكمل القراءة قائلـا

+ من مزامير وتراتيل معلمنا داود النبي والملك / بركاته .

يقول الشعب: على جميعنا.

وهنا يقرأ المزمور

يقول الشعب هليلويا

وبعد قراءة المزمور عربيا وفي حضور الآب الأسفه يقال :

فليرفعوه في كنيسة شعبه : ولبياركوه على منابر الشيوخ : لأنه جعل الأبوة مثل الخراف : يبصره المستقيمون فيفرحون : أقسم الرب ولم يندم : أنك أنت هو الكاهن إلى الأبد على طقس ملكي صادق . الرب من عن يمينك : يا أبانا الظاهر البابا البطريرك الأنبا شنوده الثالث : وشريك فى الخدمة الرسولية : أبينا الأسقف المكرم الأنبا دانيال : الرب يحفظ لنا حياتكم .

يقول الشعب أمين هليلويا

ويكمل الشمس القراءة قائلا :

مبارك الآتى بإسم الرب الله القوات / ربنا وإلها و مخلصنا وملكتنا كلنا يسوع المسيح ابن الله الحي / الذى له المجد الدائم

يقول الشعب إلى الأبد أمين.

وهنا يترجم الأنجليل إلى آخره

الشعب: والمجد لله دائمـا.

+ آوصاف طوس تين تيسى إمموك : نيم بي هيمنودوس دافيد : جيه إنثوك بيه بي اويب شا إينييه : كطا إتطاكسيس إم ميلكيه صاديـك.

+ طوفه إيم إبتشويس إيه إهرى إيجون بين يوت إثواب إم بطريرشيس بابا آفا شينوتى بي آرشي إيرفس : إنتيف كانين نوفى نان إيفول .

+ طوفه إيم إبتشويس إيه إهرى إيجون بين يوت إثواب إن ذيكـه ؤوس آفا دانييل بي إسكونبوس : إنتيف كانين نوفى نان إيفول

+ كذلك نرفعك : مع المرتل داؤود : قائلين أنت هو الكاهن إلى الأبد : على طقس ملكى صادق

+ أطلب من الرب عنا يا أبانا الآب البطريرك البابا الأنبا شنوده رئيس الكهنة ليغفر لنا خطيانا

+ أطلب من الرب عنا يا أبانا الصديق الأسقف الأنبا دانيال ليغفر لنا خطيانا

ختام الذوكصولوجيات

+ شوبى إنثو إيرى سومس إيجون / خينى ما إتشوسى إيطار إنخيتو / أوتنتشويس إننـب ترينـتى ثيـوتوكوس / إـتـؤـوى إـمـبارـثـينـوس إنـثـيوـ نـيـفينـ.

+ ماتهـو إـمـفـى إـطـارـى مـاسـفـ / بـيـنـ سـوـتـيرـ إنـأـغـاثـوسـ / إـنـتـيفـ أولـى إـنـنـايـ خـيـسـى إـيـفـولـ هـارـونـ / إـنـتـيفـ ثـيـمنـى نـانـ إـنـتـيفـ هـيـرـينـىـ.

+ شيرـى نـىـ أوـتـى بـارـثـينـوسـ / تـىـ أـورـوـ إـمـمـىـ إنـآـلـيـثـينـىـ / شـيرـى إـبـشـوشـوـ إـنـتـىـ بـيـنـ جـيـنـوسـ / أـرـى إـجـفـونـانـ إـنـ إـمـانـوـئـيلـ.

+ تـينـتـىـ أوـ أـرـىـ بـيـنـ مـيـفـئـىـ / أوـتـىـ إـبـروـسـ تـاتـيسـ إـيـتـينـ هـوـتـ / نـاهـرـينـ بـنـشـوـسـ إـسـسـوسـ بـإـخـرـسـتوـسـ / إـنـتـيفـ كـانـينـ نـوـفـىـ نـانـ إـيـفـولـ.

+ كـونـىـ أـنـتـ نـاظـرـةـ عـلـىـنـاـ / فـىـ المـواـضـعـ الـعـالـيـةـ التـىـ أـنـتـ / كـائـنـةـ فـيـهـاـ يـاـ سـيـدـتـنـاـ كـلـنـاـ / وـالـدـةـ إـلـهـ العـذـراءـ كـلـ حـينـ.

+ إـسـلـائـىـ الذـىـ وـلـدـتـهـ / مـخـلـصـنـاـ الصـالـحـ / أـنـ يـرـفـعـ عـنـاـ هـذـهـ الـأـتـابـ / وـيـقـرـرـ لـنـاـ سـلـامـهـ.

+ السـلـامـ لـكـ أـيـتـهاـ العـذـراءـ / الـمـلـكـةـ الحـقـيقـيـةـ الـحـقـانـيـةـ / السـلـامـ لـفـخرـ جـسـنـاـ / وـلـدـتـ لـنـاـ عـمـانـوـئـيلـ.

+ نـسـالـكـ إـذـكـرـنـاـ / أـيـتـهاـ الشـفـيـعـةـ الـأـمـيـنـةـ / أـمـامـ رـبـنـاـ يـسـوعـ الـمـسـيـحـ / لـيـغـفـرـ لـنـاـ خـطـيـانـاـ.

مقدمة قانون الإيمان

نعمظمك يا أم النور ونمجدهك أيتها العذراء القديسة، والدة الإله، لأنك ولدت لنا مخلص العالم، أتي وخلص نفوسنا. المجد لك يا سيدنا وملكتنا المسيح، فخر الرسل، إكليل الشهداء تهليل الصديقين، ثبات الكائنات، غفران الخطايا. نبشر بالثالوث القدس، لاهوت واحد، نسجد له ونمجده. يا رب ارحم. يا رب بارك. أمين.

قانون الإيمان

بالحقيقة نؤمن بإله واحد، الله الآب، ضابط الكل، خالق السماء والأرض، ما يُرى وما لا يُرى. نؤمن برب واحد يسوع المسيح، ابن الله الوحيد، المولود من الآب قبل كل الدهور، نور من نور، إله حق من إله حق، مولود غير مخلوق، مساو لآب في الجوهر، الذي به كان كل شيء. هذا الذي من أجلنا نحن البشر، ومن أجل خلاصنا، ننزل من السماء، وتجسد من الروح القدس ومن مريم العذراء، وتأنس. وصلب عنا على عهد بيلاطس البنطي. وتالم وقرر وقام من بين الأموات في اليوم الثالث كما في الكتب، وصعد إلى السموات، وجلس عن يمين أبيه، وأيضاً يأتي في مجده ليدين الأحياء والأموات، الذي ليس لملكه انقضاء. نعم نؤمن بالروح القدس، الرب المحيي المنتびق من الآب. نسجد له ونمجده مع الآب والابن، الناطق في الأنبياء. وبكنيسة واحدة مقدسة جامعة رسولية. ونعرف بمعمودية واحدة لمغفرة الخطايا. وننتظر قيامة الأموات وحياة الدهر الآتي. أمين.

بقول الشعب مقدمة قانون الإيمان ثم قانون الإيمان ويختتم بهذه العبارة باللحن:

<p>+ آمين</p> <p>+ آمين کيرليسون کيرليسون کيرليسون.</p>	<p>+ آمين</p> <p>+ آمين یارب ارحم یا رب ارحم یا رب ارحم</p>
---	---

وَشِيَّةُ الْأَنْجِيلِ

بِرَد الشَّمَاس وَهُوَ وَاقِفٌ خَلْفَ الْكَاهِنِ خَارِجَ الْهَيْكَلِ حَامِلًا الصَّلَبِ وَالْبَشَارَةِ

+ إِبْرَوْسِ إِفْكَى إِسْتَاثِيَّتِى + لِلصَّلَاةِ قَفُوا

+ إِبْرَوْسِ إِفْ إِكْسَاسَتِى إِبْرَرْتُو أَجْبَوْ إِفْ أَنْجِيلِيوْ.

+ صَلَوَا مِنْ أَجْلِ الْإِنْجِيلِ الْمَقْدِسِ

بِرَد الشَّعْف

یا رب ارحم

مقدمة الانجيل

يطرح المزمور قبطيًّا مبتدئًا من إيسالموس تو دافيد الليلوي
وفى حضور الآباء تضاف الأرباع التالية قبل الختام.

+ مارو إتشسف خين إتاك إكليسيا إنتيه بيف لاوس : اوه مارو إسمو إيروف هى
إت كاتدرا إنتيه نى إبرسفي تيروس :

+ جيه آفكو إن او مت يوت : إم إفريتى إن هان إسوؤو ، إف إإناف إنجيه نى إت
سوطون : اوه إف إيه اونوف : آف اورك إنجيه إبتشويس : اووه إن نيف اووم إن
اهتيف :

+ جيه إن ثوك بيف اووب شا إينيه : كاطا إت طاكسيس إم ملشتي سيهديك :
إبتشويس سا اوى نام إمموك : بين يوت إثواب إم باطريير شيس بابا آفا شينوتى
بى ماه شومت : نيم بين يوت إن إسكونبوس : أفا دانييل
+ إبتشويس ، افريه آريله إبونخ آلليلوا

وقف الشمامس عن يسار المذبح متوجهًا للشعب وينبههم قائلاً: (أما إن كان الآباء الأسقف حاضرًا فيقف عن يمين الذبح متوجهًا للشعب) + قعوا بمخافة الله لسماع الإنجيل + المقدس إيف أنجليبو + إسطلائي ميتا فوفو ثيئو آكو سومين طو اج

بِيَدِ الشَّمَاسِ بِالْقِرَاءَةِ قَائِلاً :

لعلمنا ماري الأنجيلي البشير / التلميذ الظاهر / بركاته
قفوا بمخافة أمام الله / وانصتوا لسماع الإنجيل المقدس/ فصل من بشرة الانجيل /

أوشية الإنجيل

برد الشماس وهو واقف خلف الكاهن خارج الهيكل حاملاً الصليب والبشاره
+ إبى إبروس إفكى إستاثيتى للصلة قفوا

+ إبروس إف إكساستى إيرتو أجيرو إف صلوا من أجل الإنجيل المقدس
أنجيليو.

برد الشعب

يارب ارحم كيرليسون

مقدمة الإنجيل

يقف الشماس عن يسار المنبر متوجهًا للشعب وينبههم قائلاً:

+ قفوا بمخافة الله لسماع الإنجيل إسطاثيتى ميتا فوفو ثيئو آكو سومين طو
المقدس اجيرو إيف آنجيليو

بيدا الشماس بالقراءة قائلاً :

+ قفوا بمخافة أمام الله / وانصتوا لسماع الإنجيل المقدس/ فصل من بشاره
الإنجل / لعلمنا ماري الأنجليل البشير / التلميذ الطاهر / بركاته

الشعب : على جميعنا

الشماس يكمل

من مزامير وتراتيل علمنا داود النبي والملك / بركاته . **يقول الشعب :** على جميعنا.

وهنا يقرأ المزمور

يقول الشعب هليلوايا

ويكمل الشماس القراءة قائلاً :

مبarak الاتى بإسم رب الـ القوات / ربنا وإلها و مخلصنا وملکنا كلنا يسوع
يقول الشعب المسيح ابن الله الحي / الذى له المجد الدائم إلى الأبد آمين.

وهنا يترجم الأنجيل إلى آخره

الشعب : والمجد لله دائمًا.

آكسيا قبل الثلاث تقدیسات

آكسيا آكسيا آكسيا تى آجيما ماريا تى بارتينوس.	الغراء مريم
آكسيوس آكسيوس آكسيوس افا أبرام بي آبسكوبوس.	انبا أبرام
آكسيوس آكسيوس آكسيوس افا ميخائيل بي برممهيت.	ميخائيل بحيري
آكسيوس آكسيوس آكسيوس ميخائيل إبارخون إن نانيفي آوي	ملاك ميخائيل
آكسيوس آكسيوس آكسيوس روافائيل بي ماہ شومت ان ارشى انجلوس	ملاك روافائيل
آكسيوس آكسيوس آكسيوس سوريال بي سالبيس تيس.	ملاك سوريال
آكسيوس آكسيوس آكسيوس غبرائيل بي فاي شنوفي.	ملاك غبريل
آكسيوس آكسيوس آكسيوس يوانس بينشتى ام ابرودروموس.	يوهنا المعandan
آكسيوس آكسيوس آكسيوس ناشويس إنثوتى إن أبوسطولوس.	الاباء الرسل
آكسيوس آكسيوس آكسيوس افأ ماركوس بي ابوسطولوس.	مارى مرقس
آكسيوس آكسيوس آكسيوس استيفانوس بي شورب اممارتيروس.	اسطfanوس
آكسيوس آكسيوس آكسيوس باشويس إبورو جبورجيوس.	مارى جرجس
آكسيوس آكسيوس آكسيوس فيلوبتير مرقروريوس.	ابوسفين
آكسيوس آكسيوس آكسيوس بي أجيوس أبا مينا.	مارى مينا
آكسيوس آكسيوس آكسيوس تى آجيما إممى دميانيه .	قديسه دميانيه
آكسيوس آكسيوس آكسيوس انطونيوس بي خيس إنثى ميت موناخوس	انبا انطونيوس
آكسيوس آكسيوس آكسيوس آفأ بيشوى بي رومى إنثى ليوس.	انبا بيشوى
آكسيوس آكسيوس آكسيوس آفأ شينوتى بي ارشى مان اذريتيس.	انبا شنوده
آكسيوس آكسيوس آكسيوس آفأ شينوتى نيم آفا بافى.	انبا بولا
آكسيوس آكسيوس آكسيوس آفأ تيجي ثيوفانيوس.	انبا رويس
آكسيوس آكسيوس آكسيوس آفأ برسوما بي ريفيش.	برسوم العريان
آكسيوس آكسيوس آكسيوس كوزمان نيم تيف اسنيو نيم طومان.	فرمان ودميان
آكسيوس آكسيوس آكسيوس اباكير نيم يوانس بيف سون.	اباكير ويوهانا
آكسيوس آكسيوس آكسيوس افا شينوتى بي ارشى ايرفس.	الاب لبطرك
آكسيوس آكسيوس آكسيوس آفا دانيال بي آبسكوبوس.	الاب لاسقف

مقدمة الأبركسيس

أعمال آبائنا الرسل بركتهم
المقدسة تكون معنا.

ثم يتلو الجمل القبطي ويختتم:

بي ساجي ذى إنتي إيشويس إفئي آى أووه
إفئي آشاي إفئي أما هي أووه إفئي تاجرو
خين تي أحيا إن إكليليسيا إنتي إفوتى أمين.

الثلاث التقديسات:

+ قدوس الله قدوس القوي قدوس
الذي لا يموت يا من ولد من
العزاء ارحمنا

+ قدوس الله قدوس القوي قدوس
الذي لا يموت يا من صلب
عنا ارحمنا

+ قدوس الله قدوس القوي قدوس
الذي لا يموت يا من قام من
الأموات وصعد إلى السموات
ارحمنا

+ المجد للآب والإبن والروح
القدس الآن وكل اوان وإلى
دهر الدهور أمين أيها الثالث
المقدس ارحمنا

مرد إنجيل

- + مارين أووشت إمبين سوتير/ بي مای رومى إن أغاثوس / جى انثوف إف شنهيت خارون / آف إى اووه أفسوتى إمون.
- + آرى برسفافين إلهري ايجون / أوتنشويں إنفترنٹی تیؤتوكوس / ماریا اسماف إمبین سوتير/ إنتيف كان إنوفى نان إيفول.
- + طفه ام ابشويس اهرى ايجون / او ناشويس إنيوتى إن أبوسطولوس / نيم إيسبيبي إنتي ني ماثي تيس / إنتيف كان إنوفى نان إيفول.
- + طفه ام ابشويس إلهري ايجون أوبى ثيوريموس إن ايف انجيليسليس افا ماركوس بي أبوسطولوس. كان إنوفى نان إيفول.
- + طفه ام ابشويس اهرى ايجون / بنیوت اثؤواب ان ذيكؤس / افا آبرام نيم أفا ميخائيل / انتف كانين نوفى نان إيفول.
- + جيه إف إسماروؤت إنجيه إفيوت نيم إيشيرى / نيم بي إبنيفما إثؤواب / تيه إتریاس إنجيه كى إيفول / تين أو أوشت إمموك سينتى أوناس.
- + فلنسجد لمخلصنا / محب البشر الصالح / لأنه تراءف علينا / وأتى وخلصنا.
- + إشفعي فينا ياسيدتنا / كلنا السيدة والدة الإله / مرريم أم مخلصنا / ليغفر لنا خطيانا.
- + اطلبوا من الرب عنا / يا سادتى الآباء الرسل / والإثنان والسبعون تلميذاً / ليغفر لنا خطيانا.
- + اطلب من الرب عنا / يا ناظر الإله الإنجيلي / مرقس الرسول / ليغفر لنا خطيانا.
- + اطلبوا من الرب عنا / يا أبانا القديسين البارين / ابنا ابرام وأبونا ميخائيل / ليغفر لنا خطيانا.
- + مبارك الآب والإبن / والروح القدس / الثالوث الكامل / نسجد له ونمجده.

أوشية السلامة

+ إبروس إف إكساستى إيرتيس
إيرينس تيس أجیاس مونیس
کاثولیکیس کی أبو سطو لیکیس
أرثوذکسو توئیو إکلیسیاس.

أوشية الآباء

+ إبروس أف إکستیه إبرطرو آرشی
ایه رؤوس إیمون بابا آفا شینوتی بی
ماه شمت بابا کیه بطریرخو کیه
آرشی إسکوبو تیس میغالوا بولیوس
الکساندرياس نیم نیف سون ام بین فماتیکون
آفا إغنتیوس (ذکا بی اوای) بی
بطریرشیس إنریم إنطاکیا نیم بین یوت
(أنطونیوس بی اوای) بی بطریرشیس إنٹیه
إریتریا. نیم بین یوت (باولوس) بی
بطریرشیس إنٹیه إثیوبیا: نیم بیف کیه إشفر
إن لیی طور غوس ان اسطولیکوس بین
إثواب ان ذیکیوس آفا دانیل بی إسکوبوس
کیه طون اورثوذکسون إیمون إسکوبون

أوشية الآباء لأجل قداسة البابا البطريرك إذا كان مسافراً

+ اطلبوا عن سلامة أبینا الطوباوي المكرم رئيس الأساقفة البابا البطريرك الأنبا ()
لكي يحيطه المسيح إلهنا بملك السلامه وينعم علينا بقدومه بكل فرح وسائر
أساقفتنا الأرثوذکسین

إبرکسیس أعياد القديسين

شیری استفانوس / بی شورب امماڑیروس /	اسطفا -
شیری بی ارشی ذیاکونوس / إثواب آوروه إترماروہت.	نوس
شیری ناک اویی مارتیروس / شیری بی اتشویج ان جینیوس /	ایسو
شیری بی اتلوفوروس / فیلوبتیر مرقوریوس.	سیفین
شیری ناک اویی مارتیروس / شیری بی اتشویج ان جینیوس /	مار
شیری بی اتلوفوروس / بی أجيوس أبا مينا.	میتا
شیری بینشتی امباڑیارشیس / بنیوت إثواب بابا آفا شنوتی /	الاب
فی إیطاف إھفیوی إثواب / او اوینی إمبینشیوس.	البطریرک
شیری بنیوت ان إسکوبوس / بنیوت إثواب آفا دانیال /	الاب
فی إیطاف إھفیوی إثواب / او اوینی إمبین شویس.	الاسقف
مارین او اوشت ام افیوت / نیم ابیشیری نیم بی اینفما اثواب.	ملک
إن تین طایوان روفائیل / بی ماہ شومت ان ارشی انجلیوس.	روفائیل
شیری بنیوت انطونیوس / بی خیس إنتیه نی موناخوس.	أنبا
شیری بنیوت ان ذیکیوس / بی مینریت إنتیه بی اخرسٹوس.	الاطونوس
شیری بنیوت ان ذیکیوس / بی خیس إنتیه تی میت موناخوس. /	أنبا
شیری بی مرنیت إنتیه بی اخرسٹوس / آفا بیشوى بی رومی إنتیه لیوس.	بیشوى
شیری بنیوت ان ذیکیوس / بی خیس إنتیه تی میت موناخوس / شیری	أنبا
بی مرنیت إنتیه بی اخرسٹوس / آفا شینوتی بی ارشی مان ادریتیس.	شنوده
شیری بنیوت إثواب ذیکیوس / بنشٹی خین نی اسکتیس	أنبا
آفا تیجی ثیوفانیوس / بی مینریت إنتیه بی اخرسٹوس.	رویس
شیری بنیوت إثواب ذیکیوس / بنشٹی خین نی اسکتیس	برسوم
آفا برسوما بی ریفیش / بی مینریت إنتیه بی اخرسٹوس.	العریان
شیری نوتین اویی مارتیرس / شیری نی اتشویج ان جینیوس	قزمان
شیری نی اتلوفوروس کوزما / نیم تیف اسنیو نیم طومان.	ولمیان
شیری نوتین اویی مارتیرس / شیری نی اتشویج ان جینیوس	اباکیر
شیری نی اتلوفوروس / اباکیر نیم یؤانس بیف سون.	ویوچنا

أوشية الموضع

+ إبروس إف إكساستى إبيرتيس سوتيراس
طو كوزمو کى تیس بولیئوس إيمون طافتیس
کى باسون بولیئون کى طون خورون کى
نیسون کى موناستیريون.

+ صلوا من أجل خلاص العالم
ومدينتنا (1) هذه وسائر
المدن والأقاليم
والجزائر والأديرة

أوشية مياه الأنهر والزروع وأهوية السماء

+ طوفه إيجين نی يارو ؤونیم نی نیم نی سیتی
نیم نی سیم نیم نی روت إنتیه إتكوی نیم نی آ
إیر إنتیه إتفیه نیم نی کاربوس إنتیه إباھی
نیم فانی إششین نیم فانی ما إن آلوی نیم
إششین نفین إن رفتی کاربوس إت خین تی
إکومینی تیرس : هینا إنتیه بخرستوس بین
نوتی إزمو إرۋۇو إنتیف شانو إشتن خان
شيری إنتیه نی رومى إن تقتی إم إفنوهیم إن
نی إت فی آوى إنتیف کانین نوڤی نان
إیفول

+ أطلبوا عن مياه الأمطار
وأنهار وعن الزروع
والعشب ونبات الحقل وأهوية
السماء وثمرات الأرض
والشجر والکروم وكل شجرة
مثمرة في كل المسكونة
لكی بیارکها المسيح إلهنا
ویعولنا نحن البشر ویعطی
النجاة للحيوان ویغفر لنا
خطایانا

أوشية الاجتماعات

+ إبروس إفڪساستى إبیرتیس آجیاس
إکلیسیاس تافتیس کى تون ثین إیفسیون
إیمون

+ صلوا من أجل
هذه الكنيسة المقدسة
وإجتماعتنا

مرد الإبركسيس:

+ السلام لك يا مریم / الحمام
الحسنة التي ولدت لنا الله الكلمة
+ السلام لميخائيل / رئيس
الملائكة العظيم / السلام

+ السلام ليوحنا / السابق العظيم /
السلام للكاهن / نسيب
عمانوئيل.
+ السلام لسادتي / الآباء الرسل /
السلام لتلاميذ / ربنا يسوع
المسيح.
+ السلام لك أيها الشهيد / السلام
للإنجليزي / السلام للرسول /
مرقس ناظر الإله
+ السلام للشهيد / السلام للشجاع
البطل / السلام للاعبس الجهاد /
سيدي الملك جيورجيوس
+ العذراء الصبية الحكيمة / السيدة
المختارة الحقيقة / السلام
عروسة المسيح / القديسة ديانة
+ طوباكم بالحقيقة / يا أبوينا
الطاھرين البارين / أنسا أبرام
 وأنبا ميخائيل / أحباء المسيح
+ مبارك أنت بالحقيقة مع أبيك
الصالح والروح القدس لأنك
أتيت وخلصتنا

+ شيري نی ماریا / تی إتشرومبي إثنیسوس /
ثی إيطاسمیسی نان / إم إفتوتی بی لوغوس.
+ شيري میخائیل / بی نیشتی ان ارشی
انجیلوس / شیری بی ارشی ستراثی غوس /
ان إیت جوم إن نانی فیئوی.
+ شيري یؤانس / بینشتی ام ابرودروموس /
شيری بی اوویف / ابسینجینیس ان
اممانوئیل.
+ شيري ناشویس إنیوتوی / إن أبوستولوس /
شيری نی ماٹیتیس / إنتی بینشویس إسوس بی
إخرستوس.
+ شيري ناك اوبي مارتیروس / شیری بی اف
انجیلیس تیس / شیری بی آبوسطولوس / أفا
مارکوس بی ثیوریموس.
+ شيري ناك اوبي مارتیروس / شیری بی
اتشوج ان جینیویس / شیری بی اثلوفوروس /
باشویس إبورو جیورجیوس.
+ تی آلو إنسافی إم بارثینوس / تی سوطب إن
کیریی أممی / شیری تی شیلیت انتی
باخرستوس / تی آجیا إممی (تمیانی).
+ اونیاتك خین او مثمی / ننیوت اثؤواب ان
ذیکیویس / آفا أبراام نیم افا میخائیل / نی
منراتی انتی بی اخرستوس
+ إک إزماروؤوت آلیتوس نیم بیک یوت إن
آغاڭویس نیم بی إینیفما إثؤواب جی آک إی
آک سوتی إممون نای نان.

التحاليل

- + خين بخرستوس ايسوس بين شويس
- + طاس كيفالاس إيمون طوكيريو إكليناتي
- + إنوبيون سوكيري
- + إبروس خومين ثيئو ميتا فوفو آمين
- + بال المسيح يسوع ربنا
- + إحنا رؤوسكم للرب
- + أمامك يا رب
- + إنصتوا بخوف الله آمين

قانون الختام

آمين كيرياليسون كيرياليسون كيرياليسون

- + آمين هليلويا / المجد للأب والابن والروح القدس / الأن وكل أوان والى دهر الدهور آمين / نصرخ قائلين يا ربنا يسوع المسيح
- + إزمو نيسiti نيمني سيم / نيم نى آريه إنتيه إتفيه / نيم نى موؤو إمفيارو ماريه بكناي إنتيك هيريني أو إنسوفت إمبيلاؤس.
- + سوتى إمدون أووه ناي نان
- + كيرياليسون كيرياليسون / كيريا أفلوجيسون، آمين أزمو ايروى أزمو ايروى ، سى مطانيا كونى ايفول، جو أمبى أزمو.
- + بارك الزروع والعشب، وأهوية السماء ، ومياه الأنهار، ولتكن رحمتك وسلامك حصننا لشعبك
- + خلصنا وارحمنا
- + يارب إرحم يارب إرحم يارب بارك آمين. باركوا على باركوا على ها المطانيه إغفروا لي.

البولس

- + بـافلوس إف فوك إمبىن شويس إيسوس بي إخرستوس بي أبوسطولوس إيتاهم فى إيتيف ثاشف إي بي هي شينوفى إنتي إفنتي.
- + بـولس عبد ربنا يسوع المسيح الرسول المدعى المفرز لبشرارة الله.

ويكمل بالجمل القبطي المكتوبة في أول رسالة اليوم ويختتم بهذه:

- + بي إهموت غارنيموتين نيم إتهيريني إفسوب جي آمين إيس إشوبى.
- + النعمة معكم والسلام يكون معنا آمين.

بي إهموت غار

- + بي إهموت غار إمبىن شويس إيسوس بي إخرستوس / إفى شوبى نم بيك أجيون إبنيفما / باشويس إنيوت إتايوت إن أرشى / إيرفس بابا آفا شينوتى / نيم بنويت إن إبسكوبوس آفا دانييل / مارى بي إكليلوس نيم نى لاوس تيرف / أوجاى خين إشوبى جي آمين أشوبى.
- + نعمة ربنا يسوع المسيح تكون مع روحك الطاهرة يا سيدى الأب المكرم ورئيس الكهنة البابا أنبا شينوتى وأبانا الأسقف أنبا دانيال فليكن الإكليلوس وكل الشعب معافين في الرب آمين يكون.

الكاثوليكون

- + كاثوليكون بينيـوت (...) نامـن راتـي.
- + الكاثوليكون من أبـنا (...) يا أحـبـائي

ثم يتلو ثلاث أو أربع جمل من أول الفصل القبطي ويختتمها بهذه:

- + نـا إـسـنـيـو إـمـبـيرـيـ مـيـنـيـ بيـ كـوزـمـوسـ أوـذـيـ نـيـئـشـوبـ خـينـ بيـ كـوزـمـوسـ. بيـ كـوزـمـوسـ نـاسـيـنـيـ نـيمـ تـيفـ إـبـيـثـيمـيـاـ فيـ ذـيـ إـتـئـيرـيـ إـمـ إـفـئـوـشـ إـمـ إـفـنـوـتـيـ إـفـنـاـشـوبـيـ شـاـ إـبـنـيـهـ آـمـيـنـ.
- + لا تحبوا العالم ولا الأشياء التي في العالم العالم يمضي وشهواته والذي يصنع إرادة الله يدوم إلى الأبد آمين

قانون ختم المناسبات

- + ازمو ابی اکلوم انتی تی رومبی هیتین تكمیت اخرستوس ابشویس.
- ني ياروؤو نيم ني مومني نيم ني سيتی نيم ني کاربوس
- + في إيتاف أشف آبى إستافروس إكئى خوم خيم إم إبساتاناس ساباسیت
إننین إنتشالاج
- + بى ميسى إيفول خين إفيوت خاجو و إننى إيلون تورو
- + إيشيرى ام أفنوتى اسمسف انجي تى بارثينوس خين فيثلائيم انتى تى
يودنیا کاطانى اسمى ام ابروفى تيكون؟؟؟
- + إيشيرى ام أفنوتى آفشبوب إيروف إمبى سيفى
- + إيشيرى ام أفنوتى فى إيطاف إتشى اومس خين بى يورزانيس
- + إيشيرى ام أفنوتى أف إزمو إينى موؤ أف أيطو إنيرب
- + إيشيرى ام أفنوتى أفشيه إيخون أبى ايرفى
- + إرنستافين اى اهرى إيجون إن إهمين إيهوؤو نيم إهمين إيجوره شا
إنتيف سوتين خين نين نوفى.
- + سوماتوس کى إيماتوس أومنو حنيس ثيئو ميت الافو
- + إيشيرى آم أفنوتى أفتشى ساركس إيفول خين تى بارثينوس
- + إيشيرى آم أفنوتى أفتشى إيخون إيروساليم أفتاليوت اى اوؤو
- + اوؤورو انتى ابوؤ او افطونف إيفول خين نى اثممؤوت خين بى
اههوؤ اما شمت
- + إيشيرى آم أفنوتى إفيى إيخون إيكاهى إن كيمي
- + افطونف إيفول خين نى اثممؤوت. اووه افشناف إشوى اى نيفيئوى.
- اف همس ساووى نام إمبفيوت
- + افطونف إيفول خين نى اثممؤوت. اووه افشناف إشوى اى نيفيئوى.
- اف آفؤو اورب نان إمبى باراكليتون بى إينيغما إنتيي ميثمى
- + إيشيرى آم أفنوتى أف شوبت إيجين بى طرؤو إن ثا فور

هیئتیات أعياد القديسين

- + هیتین نی ابرسفیا انتى بى آرشى انجلیوس اٿوواف روڤائیل إب اڳونوف
إن هيت / ابشویس آری إهموت نان إن بیکو إفول إنتي .
- + هیتین نی ابرسفیا انتى بى آرشى انجلیوس اٿوواف سوریال بى سالپیس
تیس / ابشویس آری إهموت نان إن بیکو إفول إنتي ننوفي.
- + هیتین نی ابرسفیا انتى بى آرشى انجلیوس اٿوواف غربئیل بى فای
شنوفي / ابشویس آری إهموت نان إن بیکو إفول إنتي ننوفي.
- + هیتن نى افكى انتى بنیوت اٿوواب ان ذیکیوس افا بیشوی بى رومى إنتیه
لیوس / ابشویس آری إهموت نان إن بیکو إفول إنتي ننوفي.
- + هیتن نى افكى انتى بنیوت اٿوواب ان ذیکیوس افا تیجي ٿیؤفانیوس /
ابشویس آری إهموت نان إن بیکو إفول إنتي ننوفي.
- + هیتن نى افكى انتى بنیوت اٿوواب ان ذیکیوس افا برسوما بى ریفیش /
ابشویس آری إهموت نان إن بیکو إفول إنتي ننوفي.
- + هیتین نی افسى انتى بى اٺلوفوروس ام مارتیروس کوزمان نیم تیف
اسنیو نیم طومان / ابشویس آری إهموت نان إن بیکو إفول إنتي .
- + هیتین نی افسى انتى بى اٺلوفوروس ام مارتیروس اباکیر نیم یؤانس
بیف سون / ابشویس آری إهموت نان إن بیکو إفول إنتي ننوفي.

الاستعداد للقداس

بعد البخور، يرثى الشعب لحن البركة

+ نسجد لآب النور وإبنه الوحيد
الجنس والروح المعزى
الثالوث المساوى
ثم يكملون بهذا اللحن (برلكس)

+ السلام لمريم الملكة الكرمة ،
التي لم تشن ولم تظما ، ولم
يفلها أحد ما ، ووجد فيها
عنقود الحياة.

+ ابن الله بالحقيقة ذو القدرة ، أتى
وتجسد من العذراء ، ولدة
وخلصنا نحن الأسرى وغفر لنا
خطيابانا المرة .

+ وجدت نعمة أيتها العروس ،
نطق بكرامتك كثيراً من
الرؤساء ، حيث كلمة الآب غير
المحسوس أتى وتجسد منك
بحكمة غير محوته.

+ من في النساء الأرضيات ،
صارت أمّا الله بثبات ، سواك يا
مريم في البشريات ، حيث
صرت أمّا لمنشئ الكائنات.

+ نساء كثيرات نلن كرامات ،
وفزن بالملكون بثبات ، ولم
بيلعلن كرامتك بالمساوة ، أيتها
الحسنة في النساء الطاهرات.

+ هيتن نی افشي / انتی ناشویس إنیوتی إم
مانوشیری أفا أنطونیوس - نیم آفا بافي نیم
باخومیوس - نیم بی شومت إثؤواب
مکاریوس - آفا شینوتی بی أرشی مانذریتیس /
ابشویس
.....

+ هيتن نی افشي / انتی ناشویس إنیوتی إم
مانوشیری أفا بي Shawi - نیم آفا بافي /
ابشویس
.....

+ هيتن نی افشي / انتی تی شیلیت انتی
باخرستوس تی آجيا إممی دمیانه -
نیم برباره - نیم مارینا - نیم يوليانا /
ابشویس
.....

+ هيتن نی افشي / انتی ننیوت إثؤواب ان
ذیکیوس افا أبرام بی ابسكوبوس - نیم افا
میخائل بی برمھیت / ابشویس
.....

+ هيتن نی افشي انتی نی إثؤواب إنتی بای
إیهود و بی اوواي بی اوواي کاطا بفران /
ابشویس
.....

+ هيتن نو افشي آريه إبونخ إمبین یوت إتطایوت
إن آرشی إريفس بابا آفا شینوتی /
ابشویس
.....

+ هيتن نو افشي آريه إبونخ إمبین یوت إتطایوت
إن ذیکیوس افا دانیال بی ابسكوبوس /
ابشویس
.....

+ تین اوأوشت إمموك أوبی إخرستوس نیم بیك
یوت إن آغاٹوس نیم بی إبنیفما إثؤواب جی آک
إی آک سوتی إممون نای نان.

+ بصلوات سادتی الأباء
القديسين أقبا أنطونیوس وأنبا
بولا وباخومیوس ومکاریوس
 وأنبا شنوده رئيس
المتوحدین: يارب
.....

+ بصلوات سادتی الأباء
القديسين أقبا بي Shawi وأنبا
بولا : يارب
.....

+ بصلوات عروس المسيح
القديسة الحقيقة: دمیانه
وبرباره ومرینه ويوليانه :
يارب
.....

+ بصلوات أبینا القديس البار
العظيم أقبا أبرام الأسقف وأنبا
ميخائيل البحیری يا يارب
.....

+ بصلوات قدیسی هذا اليوم كل
واحد فواحد بإسمه :
يارب
.....

+ بصلواتهم أحفظ لنا حیاة أبینا
المکرم البار البابا الأنبا
شنوده : يارب
.....

+ بصلواتهم يا رب أحفظ لنا
حیاة أبینا المکرم البار الأنبا
دانیال الأسقف يارب
.....

+ نسجد لك أيها المسيح مع أبيك
الصالح والروح القدس لأنك
أتيت وخلصتنا إرحمنا.

الهیتیات

+ إنثو غار بيه بى بيرغوس إنتشوسى
إيطاف جيم بى آنامى إنخيتف إيتى
فای بى إمانوئيل إيطاف إى آفسوبى خين
تى نيجى

+ مارين طايو ان ات بارثيني
إنتى شيليت ان آت كاكىا تى
كاثاروس ان بان آجيا تى ثيؤطوكوس
ماريا

+ آرى تشيسى إيهوتى إتفىه تى
طايوت إيهوتى إبكاھى نيم سونت نفين
إيتى إنخيتف جى آرى إير ماف إمبى
ريف سونت

+ إنثو غار آليوس بى ما ان شيليت
إن كاثاروس إنتى بى إخرستوس
بى نيم فيوس كطانى إسمى
إم إبروفيتكون

+ آرى إبرسفافين إهري إيجون أوتين شويس
إن نيب تيرنتي ثيؤطوكوس ماريا إتماف إن
إيسوس بخرستوس إنخيف كانين نوفي نان
إيفول

+ أنت هى البرج العالى ، الذى
وجد فيه الجوهر الغالى ، هو
عمانوئيل ذو الجلال ، أنتى
وتجسد منه بكمال.

+ نكرمك يا ذات البتولية يا عروس
من الشر برية ، قدسية طاهرة
ونقية ، مريم والدة الكلمة
الأزلى.

+ ارتفعت أكثر من السموات ،
وتكرمت أكثر من الأرضيات ،
وكل ما فيها من المخلوقات ،
لأنك صرت أما للخلق بثبات.

+ أنت هى بالحقيقة الخدر الظاهر ،
والهيكل والمسكن والقصر
الباهر للمسيح الختن الرب
القادر، حسب الأصوات النبوية .

+ إشفعي فيما يا سيدتنا كلنا
السيدة والدة الإله مريم
أم يسوع المسيح ليغفر لنا
خطيانا

+ هيتين ني إبرسفيا انتى تى ثيؤتوکوس إثؤواب
ماريا بشويس.
آرى إهموت نان إن بيکو إفول إنتي نوفي.

+ هيتين ني إبرسفيا انتى بى آرشى انجلوس /
أثؤوف ميخائيل إب ارخون نانى فيئوى /
ابشويس

+ هيتين ني إبرسفيا انتى بى شاشف إن آرشى
آنجلوس نيم نى طاغمه إن إبورانيون /
ابشويس

+ هيتين ني إبرسفيا انتى بى سينجنیس ان
امانوئيل يوانس بشيري ان زخاریاس /
ابشويس

+ هيتين ني افشي انتى ناشويس إنيوتى إن
أبوسطولوس نيم إبسيبي إنتيني ماسيتيس /
ابشويس

+ هيتين ني افشي انتى بى ثيوريموس إن إف
أنجيلیستیس أفا مارکوس بى أبوسطولوس /
ابشويس

+ هيتين نى افشي انتى بى آرشى إذیاکونوس
إتزماۋۇوت إستیفانوس بى سورب
إمارتیروس / ابشويس

+ هيتين نى افشي انتى بى اثلوفوروس ام
مارتیروس باشويں إبۇرۇ جىۈرجىوس -
ثيؤدوروس بى ستراتيلاتیس - فیلوبتیر
مرقوریوس - آفا مینا إنتى نى فایات /
ابشويس

+ بشفاعات والدة الإله القدسية
مريم
يارب أنعم لنا بمغفرة خطيانا

+ بشفاعات رئيس الملائكة
الظاهر ميخائيل رئيس
السمائين : يا رب

+ بشفاعات السبعة رؤساء
الملائكة والطغمات السمائية
يارب

+ بشفاعة نسيب عمانوئيل :
يوحنًا ابن زكريا :
يارب

+ بصلوات سادتى الآباء
الرسل وبقية التلاميذ :
يارب

+ بصلوات ناظر الإله الأنجلی
مرقص الرسول :
يارب

+ بصلوات رئيس الشمامسة
المبارك اسطيفانوس أول
الشهداء : يارب

+ بصلوات المجاهدون الشهداء
سيدى الملك مارجرجس,
والأمير تادرس، ومحب الآب
مرقوريوس، وأبا مينا
البياضى، يارب

تقديم الحمل

في السبوت والآحاد

+ هليلويا هذا هو اليوم الذي صنعه رب / فلفرح ونبهج فيه / يا رب خلصنا يارب سهل سبلنا / مبارك الآتي باسم الرب. هليلويا

وفي أيام الأصوم

+ هليلويا إن فكر الإنسان يعترف لك يا رب / وبقية الفكر تعيد لك الذائق والتقديرات إقبلها إليك هليلويا.

يقول الشamas

+ واحد هو الآب القدس واحد هو الابن القدس واحد هو الروح القدس / أمين مبارك رب الإله إلى الأبد / يا جميع الأمم باركوا الرب / ولتباركه جميع الشعوب لأن رحمته ثبتت علينا / وحق الرب يدوم إلى الأبد أمين هليلويا

يقول الشamas

+ طف هنا إنتي إفوتني ناي نان إنتيف شينهيت خارون إنتيف سوتيم إيرون إنتيف إيرفوبيثين إيرون إنتيف تشي إن نى تيهو نيم نى طفه إنتي نى إثواب إنتاف إنتوطو إى إهرى إيجون إبي آغانيون إنسيو نيفين بالصلاح عنا في كل حين /

+ ويجعنا مستحقين أن ننال من شركة أسراره المقدسة المباركة / لمغفرة خطايانا

نى سافيف تир و فى حضور اسقف

+ نى سافيف تير و إنتيه بي إسرائيل / نى إت إيرهوب إيه نى كاب إنوب / ما ثاميو إن أوشتين إن آرون / كاتا إيطايو إنتى ميت أوؤيت
+ إم بنويت إتطايوت إن أرشي إيرفس بابا آفا شينوتى / نيم بنويت إن إيسكوبوس آفا دانييل نى منراتى إنتيه بخرستوس.
+ سوتيس أمين كى طو إبنيفماتى سو

+ يا كل حكماء إسرائيل صناع خيوط الذهب إصنعوا ثوبا هرونيا لائقاً بكرامة كهنوت دانيا أحباء المسيح.

+ أبينا المكرم رئيس الكهنة البابا أنبا شينوتى وشريكه الأنبا

+ خلصت حقاً ومع روحك

المجرمة الذهب / طاي شوري

في السبوت والآحاد

+ طاي شوري إن نوب إن كاثاروس إيت فاي خابي آروما طا إتخين نين جيج إن آرون بي أويب إفطالي أو إسطوى نوفي إى إيشوي إيجين ببما إن شؤoshi.

+ هذه المجرمة الذهب النقى / الحاملة العنبر / التي في يدي هرون الكاهن / يرفع بخور على المذبح /

في أيام الأسبوع

+ المجرمة الذهب هي العذراء وعنبرها هو مخلصنا ولدته وخلصنا وغفر لنا خطايانا.

+ تي شوري إننوب تي تي بارثينوس بيس آرو ماتا بي بنسوتير. آسمسيي إمموف آفسوتى إممون أووه أف كانين نوفي نان إيقول.